

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, KOVO-MARCH 3, 2018 • Vol. CIX NR. 27

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03-02-2018

ŠIAME NUMERYJE:



Iš knygų mugės: lietuvių
autorius skaito! – 3 psl.



Mindaugas Kolumbijoje: Pasiilgau
lietuviškos žiemos – 14 psl.

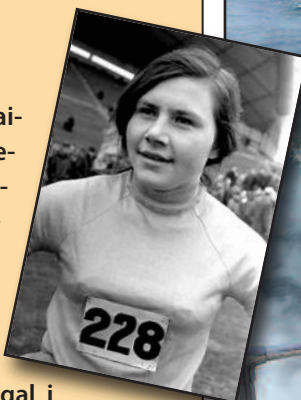
DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Seulo olimpiados medalininkės laisvalaikis labdaringai veiklai

**VIRGINIJA
PETRAUSKIENĖ**

Čikagoje gyvenanti Laimutė Baikauskaitė beveik visą vasario mėnesį kasdien atidžiai stebėjo Pietų Korėjoje vykusių žiemos olimpinių žaidynių televizijos transliaciją. Lietuvei tai buvo tarsi galimybė sugrįžti 30 metų atgal į praeitį. Tuomet, 1988-aisiais šioje valstybėje vykusiose vasaros olimpinėse žaidynėse dalyvavusi lengvaatletė iš Lietuvos L. Baikauskaitė laimėjo sidabro medalį.

Žaidynių akimirkos ir su medaliu įteikimu susijusi neįtikėtina istorija – nepamirštama patirtis. Olimpiados medalininkė sutiko pasidalinti su „Draugo“ skaitytojais ne tik šia istorija, bet ir papasakoti, kaip ji pati atsidūrė Amerikoje ir kokios veiklos čia ėmėsi. – 7 psl.



Laimutė Baikauskaitė prieš trisdešimt metų tapo Seulo vasaros olimpiados vidutinių nuotolių bėgimo medalininke. Asmeninio archyvo nuotr.

Šimtmetis po Australijos saule



Sporto dieną – ypatingi žaidimai.

Lietuvių skautų dešimtoji Tautinė stovykla

ALĖ NAMIKIENĖ

Lietuvių skautų sąjungoje (LSS) sukačių paminėjimui kas dešimt metų ruošiamos Tautinės stovyklos, kurių pirmoji vyko 1928 m. Aukštosios Panemunės miške netoli Kauno. (Išėjimoje, 1953 m. minint Lietuviškosios skautybės 35-ąją sukaktį, Kanadoje, prie Niagaros, vyko pirmoji Jubiliejinė stovykla. Šios stovyklos idėja kilo iš to, kad dešimtmetis tarp Tautinių stovyklų esąs per ilgas.)

Pradedant šimtmetį, 2018 m. sausio 2–12 d., Australijoje, netoli Melbourne, Wonga parke, prie Yarra upės, vyko dešimtoji Tautinė stovykla (TS). Tai pirmoji iš trijų, skirtų šiai svarbiai sukačiai. Kitos vyks Rumšiškėse, Lietuvoje ir Rako stovyklavietėje, JAV.

Stovyklos organizatorius ir viršininkas Henrikas Antanaitis iš Lietuvos, JAV, Kanados bei Australijos atvykusius skautus sveikindamas, tarė: „Nesvarbu, kuriame krašte jūs gimę ar auge, mus visus jungia tamprūs skautybės ir lietuvybės ryšiai. Visų mūsų tikslas yra skautų šūkio 'Dievui, Tėvynei, Artimui' pilnas supratimas ir vykdymas. To pasieksite ir stovyklos pasisėkimą užtikrinsite duodami viską, ką galite – savo žinias, patyrimą, kant-rybę ir skautišką nuotaiką”.

– 4 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

GANYTOJO ŽODIS

Šv. Kazimieras ir Kaziuko mugės

KUN. ALGIS BANIULIS SJ

Kiekvienais metais Lietuvoje ir kitur, kur yra aktyvių lietuvių, kovo pradžioje vyksta Kaziuko mugės. Gal kai kas iš jaunesnės kartos ir nebesusimąsto, kodėl tos mugės vadinamos Kaziuko? Labai norėtusi, kad mugės neužtemdytų paties šv. Kazimiero – Lietuvos ir jaunimo globėjo šventės. Juk mugės ištakos yra šv. Kazimiero šventė Vilniuje. Tai kol kas vienintelis šventasis lietuvis. Šventojo Kazimiero broliai šventumu nepasižymėjo, o buvo tipiški tų laikų valdovai. Netgi jo brolis, kuris tapo kardinolu, taip pat nerodė švento gyvenimo pavyzdžio. Istoriniai šaltiniai liudija, kad karalaitis Kazimieras nebijojo plaukti „prieš srovę“ ir kaip tikintis žmogus, ir kaip valstybės valdovas bei tėvo pagalbininkas. Jis sugebėjo suderinti buvimą tikinčiu su pasaulietine ir politine veikla. Yra žinoma, kad keliose tėvo valdomose provincijose jis sėkmingai sutvarkė

pašlijusius finansinius reikalus, o jo iškalba ir išsilavinimu žavėjosi įvairių šalių pasiuntiniai ir ambasadoriai. Jis gyveno ne dvejų standartų krikščionišką gyvenimą – savo gyvenimu liudijo tikėjimą. Iš biografinių ir istorinių šaltinių žinoma, kad šventasis mirė nuo džiovos, kuria susirgo netikėtai. Kadangi niekas iš šeimos nesirgo džiova, manoma, kad džiova jis užsikrėtė lankydamasis žemuosiuose visuomenės sluoksniuose, rūpindamasis vargšais. Tai dorybingumu ir pamaldumu pagarsėjęs jaunuolis. Popiežius Klemensas VIII šventuoju jį paskelbė 1602 m. pabaigoje. Ir ką jis spėjo gero nuveikti per 25 gyvenimo metus? Žvelgiant priekabomis stebėtojo akimis, galime sakyti, kad šventojo gyvenime nebuvo ypatingai įsimintinų įvykių. Tai buvo puikios išvaizdos, gero išsilavinimo ir gilaus tikėjimo jaunuolis. Dar būdamas 13 metų paauglys negavo Vengrijos karaliaus sosto. Tėvo verčiamas jis tu-

rėjo vadovauti karo žygiui į Vengriją. Karo metu prisižiūrėjo visokiausių baisybių, nes, kaip ir kiekvienas karas, šis buvo susijęs su prievartavimais, plėšimais, žudymais. Tas žygis baigėsi visišku pralaimėjimu. Grįžęs iš karo Kazimieras turėjo apie ką pamąstyti. Tai buvo lūžis jo gyvenime, padedantis apsispręsti gyventi iš esmės kitokią gyvenimą: teisingą ir neieškant kompromisų su nuodėme. Tas likęs jo gyvenimas buvo visiškai pašvęstas Dievui ir tarnavimui vargšams. Vykdydamas didįjį Dievo įsakymą mylėti žmones, Kazimieras ypatingą meilę parodė nuolankiai tarnaudamas kitiems: vargšams, ligoniams, stokojantiems. Žmonės jį vadino vargšų ir gyvenimo nuskriaustųjų gynėju. Šv. Kazimieras darbais įrodė, kad norint sekti Kristų, reikia visą save atiduoti kitiems. Stokojančius remti ne tik materialiai, bet – daug svarbiau – nuoširdžiai, su meile dovanoti šypseną, gražų patarnavimą. Taigi, Kaziuko



mugėje mes galime ne tik išgyti gražių dirbinių, nupirkti kažką gražaus sau ir džiaugsmo nešančią dovanėlę draugams, bet ir pagalvoti apie mus mylintį Dievą, kuris ugdo šventumą žmoguje. Šventumas – tai meilė, vidinė šiluma ir šviesa, kuria galime dailintis kasdieniniame gyvenime dovanojant vienas kitam daugiau džiaugsmo ir šypsenų. To iš mūsų laukia ir šv. Kazimieras.

Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa remia katalikišką ugdymo, religinę ir karitatyvinę veiklą Lietuvoje ir išeivijoje

Tel. 1-718-326-5202; El. paštas: info@lkrsalpa.org

„Facebook“: **Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa**

Internetinė svetainė: www.LKRSalpa.org

Kiekviena auka stiprina Katalikų Bažnyčią Lietuvoje ir išeivijoje!

- Prašome čekį siųsti adresu:
Lithuanian Catholic Religious Aid,
64---25 Perry Avenue
Maspeth, NY 11378---2441
LCRA's Tax ID # is 11-2326652
- Aukokite LKR Šalpai kreditine kortele per Paypal: www.LKRSalpa.org skyriuje AUKOS
- Aukokite LKR Šalpai per „Combined Federal Campaign“ programą. LKRŠ kodas: 10019
- Prašome įtraukti LKR Šalpą sudarant testamentus.



Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa



Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa



DRAUGAS

(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA **\$250.00**
JAV – metams **\$150.00** • 1/2 metų **\$80.00** • 3 mėn. **\$57.00**
Pirma klase – **\$340.00** • kartą per savaitę **\$240.00**
! Kanadą – metams **\$390.00** (USD) • 1/2 metų **\$210.00** (USD) • 3 mėn. **\$110.00** (USD)
! Lietuvą paprastu paštu – metams **\$120.00** • 1/2 metų **\$66.00**
Internetinė prenumerata – metams **\$99.00**
TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA
JAV metams **\$95.00** • 1/2 metų **\$70.00** • 3 mėn. **\$48.00**
! Kanadą – metams **\$150.00** (USD) • 1/2 metų **\$120.00** (USD) • 3 mėn. **\$75.00** (USD)
! Lietuvą – metams **\$70.00**

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiunčiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.
Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija –
skelbimai@draugas.org, administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –
Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –
Jonas Kuprys

Korektorė –
Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.



Redaktorė Virginija Petrauskienė

ŽAIBIŠKI POKALBIAI

Vilniaus knygų mugė patvirtino: lietuvių autorių knygos skaitomos

Vasario 22–25 dienomis Lietuvoje nuaidėjusi Vilniaus knygų mugė sutraukė lietuvių iš viso pasaulio. Ir tų, kurie joje pristatinėjo savo parašytas knygas, ir tų, prisiekusių skaitytojų, kurie iš skirtingų žemės kampelių atskrido tam, kad galėtų susipažinti su Lietuvos knygų pasaulio naujienomis. Jie lagaminuose į savo dabartinius namus gabensis brangų būsimą prabangaus laisvalaikio krovinį – naujausios, dar spaustuvės dažais kvepiančios literatūros. Tiems, kurie šiais metais nebuvo suplanavę specialios kelionės iš Amerikos į Lietuvą tam, kad pašurmuliuotų šioje mugėje, įkvėptų jos nuotaikos – šiandienos „Žaibiško pokalbio“ pašnekovės rašytojos Vilmos Kavos įspūdžiai. Ji šiųmetinėje Vilniaus knygų mugėje pristatė savo pirmąją knygą „Aš tau sakau“.

– Vilma, dar tik kelios dienos praėjo po grįžimo iš Lietuvoje vykusios Vilniaus knygų mugės. Kokie patys karščiausi šios kelionės įspūdžiai?

– Šiais metais aš joje pirmą kartą dalyvavau kaip autorė. Dar anksčiau lankydavomės su dukra, tai buvo mūsų mėgstamiausia mugė. Ir tuomet, ir dabar šis renginys man paliko ypatingą įspūdį. Kitais metais jau bus rengiama 20-oji Vilniaus knygų mugė. Kokie šios įspūdžiai? Pirmiausia, čia apsilankė begalė žmonių, per 67 tūkstančius, buvo sunku praeiti, prasibrauti. Bet kartu ir džiugu: juk žmonės susirinko ne batų pirkti, o knygų. Vadinasi, jas skaito. Man buvo geras, smagus atradimas, kad labai perkamos ir skaitomos yra lietuvių autorių knygos. Skaitytojai mus palaiko, tą sako ir šių metų šūkis: „Skaitau Lietuvą, skaitau pasaulį“. Tai didžiulis renginys, puikiai organizuotas ir „suvaldytas“. Jame nuo ryto iki vakaro kas valandą vyko gausybė susitikimų su autoriais, knygų pristatymų. Šiais metais, kai Lietuva švenčia valstybės atkūrimo 100-metį, mugėje daug dėmesio buvo skirta istorinėms temoms. Mačiau, koks populiarus buvo Liudas Mažylis, pristatęs savo knygą „99 metai po įvykio“. Jo autografų žmonės laukė didžiulėse eilėse.

– O kaip Jums sekėsi pristatinėti savo romaną „Aš tau sakau“?

– Lietuvoje lankiausi praėjusių metų rugsėjį, tada buvo skirta daug dėmesio knygos pristatymui, nes ji buvo tik ką išleista.

Vasario kelionės metu susitikau su žurnalistais, taip pat buvo surengtas turiningas bei anšlaginis susitikimas Lazdijuose. Šiame mieste aš gimiau ir baigiau vidurinę mokyklą. Į miesto biblioteką susirinko netikėtai daug skaitytojų, net paruoštų kėdžių neužteko. Dvi valandas nuoširdžiai kalbėjomės su buvusiais žemiečiais, klasės draugais, jų tėvais, su visais, kurie atėjo. Dalyvavo ir Lazdijų rajono meras Artūras Margelis, jis man įteikė dovanų.

Knygų mugėje leidyklos „Tyto alba“ stende visas keturias dienas buvo skirta vietos, kur autoriai pasirašinėjo knygas. Čia susitikinėjau su skaitytojais, ypač iš rajonų, kurie negalėjo dalyvauti numatytoje knygos pristatyme.

„Aš tau sakau“ skirtas susitikimas buvo paskutinę renginio dieną. Ją pristatė leidyklos „Tyto Alba“ vadovė Lolita Varanavičienė, po jo pasirašinėju knygas leidyklos stende.

– Ar jaučiate skaitytojų dėmesį savo knygai?
„Aš tau sakau“ buvo išleista praėjusių metų rugsėjį, iki vasario, per penkis mėnesius, išpirtas beveik visas, rekordiškas, kaip pirmai knygai, 2500 egzempliorių tiražas. Ar bus antras leidimas – pamatysime, tą spręs leidyklos žmonės.

Įvertinant tai, kad aš paskutiniu metu nebuvau viešas asmuo Lietuvoje, galiu sakyti, kad mano pirmasis romanas sulaukė didelės sėkmės.

Labiausiai esu dėkinga Čikagos lietuvių bendruomenei, palaikanti mane su amerikietišku op-



Šių metų Vilniaus knygų mugėje (iš k.) Vilma Kava su leidyklos „Tyto Alba“ vadove Lolita Varanavičiene ir poete Raimute Palčinskaite.

timizmu ir jėga. Matau, kaip knygos sėkmę laiko savo sėkme, ir tai yra didžiausias įvertinimas.

– Ko tikėjotės, vykdama į šią mugę? Ar lūkesčiai patiseisino?

– Tikėjausi pokalbių ir susitikimų. Ir tie lūkesčiai išsipildė su kaupu. Kartu su kitais užsienyje gyvenančiais lietuvių autoriais buvau pakviesta į susitikimą Užsienio reikalų ministerijoje.

Iš Lietuvos išvykau prieš 12 metų ir su gimtine nepalaikiau beveik jokių socialinių ryšių, maniau neprireiks, tačiau pamačiau, kad daugelis žmonių mane prisimena iš buvusios darbinės veiklos ar studijų ir susitikimai bei pokalbiai yra nuoširdūs. Smagu buvo pasikalbėti su buvusiais bendramoksliais žurnalistais, buvusiais savo studentais (esu dėsčiusi Vilniaus universitete), susitikti bendradarbius.

Vilniaus knygų mugėje jaučiausi atsidūrusi savo vietoje, buvau tas, kas esu. Dėl to, kad parašiau knygą, mano asmenybė nepasikeitė. Gal tik pasikeitė kitų žmonių požiūris į mane, tapau labiau matoma.

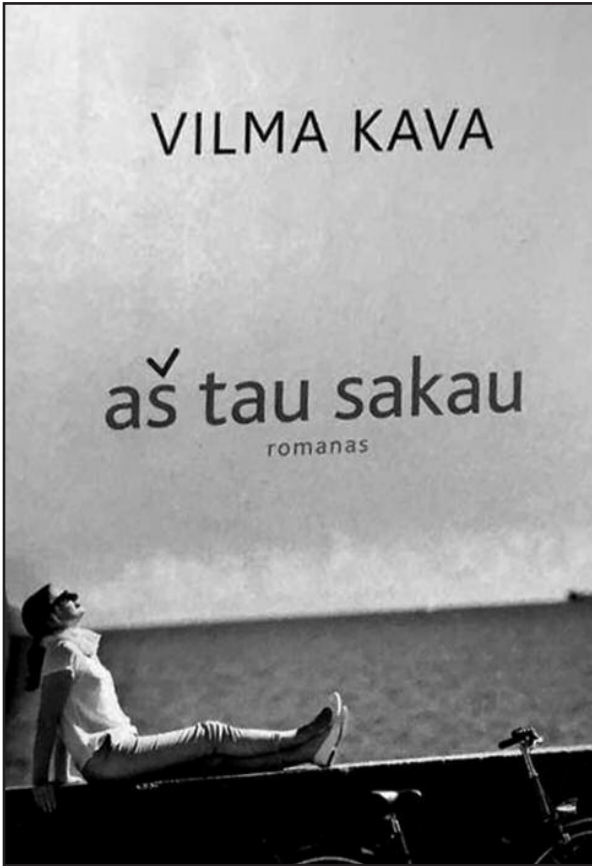
– Papildėte vadinamų moteriškų romanų autorių gretas. Jūsų knygą sudaro dviejų išsilavinusių, brandaus amžiaus draugių laiškai, kuriuose nemažai ir šmaikščiai kalbama apie vyrus. Kas, Jūsų nuomone, lėmė tokį knygos populiarumą? Ar bus jos tęsinys?

– Viena skaitytoja pasakė: „Tu parašei knygą apie mūsų kartą“. Daugelis skaitytojų knygoje atpažįsta save. Romane paliesta temų, apie kurias atvirai nekalbame. Tai tarsi galimybė pažvelgti pro rakto skylutę į dviejų herojų gyvenimus, sužinoti, ką moterys galvoja apie vyrus. Kartu tai pamastymai apie tai, kad niekas kitas, tik pats esi atsakingas už savo laimę. Beje, knygą skaito ir vyrai. Dažnai girdžiu klausimą, ar moterys tikrai vertina vyrus pagal tai, kaip jie vairuoja? Mane linksmina, kai herojų pasakymus priskiria man.

Daugelis mano, kad aš parašiau autobiografinę knygą, nes joje kalbama pirmuoju asmeniu, skaitytojas gali atpažinti konkrečias vietas, kurios minimos mano herojų laiškuose. Toks pasakojimo būdas sudaro įspūdį, kad knygos pasakojimas – tarsi socialinės erdvės pratęsimas. O kiek romane parodyta mano pačios gyvenimo – esu paaikškinusi knygos pradžioje: Jeigu Jums atrodo, kad skaitote apie mano gyvenimą, tai žinokite – aš taip ir norėjau, kad atrodytų. Iš tiesų, mano gyvenimas yra daug įdomesnis.

Daugelis klausia, ar bus knygos tęsinys. Aš jau nešiojuosi naują knygą savo galvoje, tik reikia laiko ją parašyti. Nenoriu daug ko atskleisti, tik planuoju, kad herojes joje sutiksite.

– Kokių autorių knygų pati parsivežėte iš mugės?
– Parsivežiau lagamine nemažai knygų. Tarp jų ir su kitų autorių autografais. Parsivežiau ir keletą



savo pačios knygų, kai kas yra prašę prieš kelionę, nes atsisiųsti iš Lietuvos yra brangu. Esu paprašyta savo knygą paaukoti „Chicago Mothers Foundation“ labdaringam renginiui, kuris numatomas balandžio mėnesį.

– Kokia pasirodė šventinė Lietuva?
Lietuva labai pasipuošusi, žmonės nusiteikę pakiliai, patriotiškai, džiaugiasi atgimusių vienybės jausmu. Jie didžiuodamiesi pasakoja apie 100 laužų, sukurtų Vilniuje, Gedimino prospekte. Taksi automobiliai važinėja su trispalvėmis vėliavėlėmis net ir pasibaigus pagrindiniams šventiniams renginiams. Tokia nuotaika labai įkvepia: aš pati lankiausi Signatarų namuose, norėjau pamatyti ten šiuo metu saugomą Lietuvos Nepriklausomybės aktą, aplankiau atnaujiną Valdovų rūmų ekspoziciją. Man labai smagu, kad Lietuva didžiuojasi Vasario 16-ąją, kad žmonės iš širdies švenčia valstybės jubiliejų.

– Ar smagu buvo grįžti į namus Amerikoje?
– Džiaugiausi išvažiuodama į Lietuvą, džiaugiuosi ir grįžusi čia. Nes man namai yra ir čia, ir ten. Gal tik Lietuvoje daugiau šventės, nes ten vykstu laikinai, o čia – daugiau gyvenimo.

Kalbino Virginija Petrauskienė



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė-Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net



Tautinės stovyklos Melbourne, Australijoje, dalyviai.

Rengėjų nuotraukos

Lietuvių skautų dešimtoji Tautinė stovykla

Atkelta iš 1 psl.

TS organizacinio komiteto nariai, ilgamečiai Australijos lietuvių skautų vadovai – Tadas Adamavičius, Eglė Garrick, Rasa Statkuvienė, Girius Antanaitis, Ona Prašmutienė, Zita Prašmutaitė, Danutė Lynikienė.

Ši stovykla liks gyva ne tik malonuose dalyvių prisiminimuose, bet ir užrašytoje istorijoje – stovyklos laikraštelyje „Šimtmetis po Australijos saule“ („The Centennial under the Australian sun“), kurio išleisti 10 numerių su gausia informacija ir pui-

sekmadienio mokykloje girdėtų pasakojimų. Šiandien Lietuva laisva. Tad džiaukimės, susirinkę prie laužo šokim ir dainuokim ir tikėkim, kad ši, dešimtoji, Tautinė stovykla liks ne tik mūsų prisiminimuose, bet bus įrašyta į skautų istoriją kaip Lietuvoje ir visame pasaulyje gyvenančių lietuvių skautų bendras šūkis: BUDĖK!”

Stovykloje dalyvavo LSS vyriausieji vadovai – tarybos pirmininkė Rūta Baltaduonytė-Lemon, vyr. skautininkas Albertas Kerelis, seserijos vadė Daiva Kiliulytė-Chauhan, Akademinio skautų sąjūdžio vadijos pirmininkas Ričardas Chiapetta. Iš Lietuvos šioje stovykloje dalyvavo 29 skautai, skautės ir vadovai, iš JAV – 23, Kanados – 5. Didžiąją savaitgalį suvažiaavo daug svečių, tarp kurių buvo 1925 m. gimęs skautas vytis Jurgis Žalcauskas, dalyvavęs antroje Tautinėje stovykloje 1938 m. Panemunėje.

Stovyklos programoje užsiėmimų dienos: sporto, istorinių įvykių filmavimo, pasididžiavimo Lietuva, svečių, lietuviškų rankdarbių, iškylų, skautoramos, Lie-

tuvos istorijos. Laikraštelyje aprašyta visų dienų eiga. Taip pat laikraštelyje kiekvieną dieną tilpo jaunimo piešiniai konkursui apie dienos gyvūną. Buvo ir Kukabūros kampelis su skautų laiškais, eilėraščiais, klausimais, juokais. Kookaburra – Australijos garsiai besijuokiantis paukštis, kuriam Aldona Sadauskienė parašė eilėraštį:

*Juokis, juokis kukabura,
Kad tie skautai juokus daro.
Jie lietuviškai nemoka,
Jų gramatika nekokia,
Juokis kukabura.
Juokis, kukabura,
Ir linksmai kvatoki,
Tu pati nė žodžio
Lietuviškai nemoki.*

Vienas iš Lietuvos delegacijos stovykloje buvo skautininkas kun. Vilius Viktoravičius iš Klaipėdos. Jis su vietiniu kun. Juozu Deveikiu kas dieną atnašavo šv. Mišias, dalyvavo jaunimo ir vyresniųjų pokalbiuose, užsiėmimuose. Švenčiant skautybės 95-ąją sukaktį 2013 m. s. kun. Vilius Viktoravičius buvo Jubiliejinės stovyklos „Gėrio pėdomis“ Telšiuose viršininkas. Apie dešimtąją Tautinę stovyklą brolis Vilius sako: „Tą stovyklą vadinu gyvenimo kelione,

nes manau, kad kitos tokios nebebus. Dar vienas lūžis skautiškame gyvenime. Nors stovyklauju kasmet, tačiau jau 20 metų nesu gyvenęs palapinėje, visada užtekto pastogės nuo lietaus, kilimėlio ir miegmaišio. Australijoje pabijojau taip gyventi. Gamta ir gyvūnai man visai nepažįstami. Buvo įdomu patirti, kaip stovyklauja Australijos skautai ir sunku atskirti skautą nuo šokuojančios kengūros. Man buvo iššūkis keliauti, stovyklauti, prabilti į Australijos lietuvių skautus. Stovykloje kas rytą rikiuotės metu meldavomės už Lietuvą ką tik prieš stovyklą paruoštomis maldomis. Tai 100 maldos kreipinių už Tėvynę. Po kelionės ir stovyklos vis sapnavau Australiją, jos gamtą, sutiktus žmones. Nuostabi patirtis”.

Jūrų skaučių „Nerijos“ tunto (Lemont, IL) tuntininkei Taiydai Chiapetta, kuri jau yra dalyvavusi septyniose Tautinėse/Jubiliejinėse stovyklose, ši Tautinė stovykla taip pat buvo maloni patirtis; dalyvavo visa šeima – vyras Ričardas, dukros Maja ir Ariana. „Stovyklaudama Australijoje pastebėjau nemažai skirtumų tarp JAV, Australijos ir Lietuvos skautų ir vis tiek mus visus jungia meilė Lietuvai ir skautavimui. Užsimezgė labai gražios draugystės, kurios lieka mano širdyje. Per šimtą metų nemažai pasikeitė ir pasaulis, ir skautiškoji veikla, bet pagrindai išlikę: dirbame Dievui, Tėvynei, Artimui. Skautai – daro... iš darbų

atpažinsi...”, – sako sesė Taiyda.

Skaučių „Palangos“ tunto (Los Angeles) tuntininkė Tara Barauskaitė, dalyvavusi Tautinėje stovykloje 1988 m. Kensington, OH, šion Tautinien atvyko su savo sūnumis, „Kalniškių“ tunto skautais. Ji sako: „Tautinė stovykla Australijoje buvo ypatinga proga pamatyti kitą pasaulio kampą, susipažinti su naujais draugais ir suprast, kaip jie skautauja. Yra skirtumų ir panašumų – išmokome naujų dainų ir šūkių, matėme skirtingas, bet panašias uniformas. Ypatinga Australijos gyvūnija – palapinėje galėjome girdėti kukabura paukščius, iškylose matėme kengūras, koalas, emus ir vombatus. Nuostabu! Keturiolika valandų skrendi kažkur toli ir ten randi draugus. Ta skautiška širdis visą pasaulį apjungia...!”

Viena lietuviškosios skautybės šimtmečio dalelė – pirmoji iš trijų dešimtoji Tautinė stovykla jau praeity. Lietuvių skautų vienetuose vasarį vyksta labai iškilmingos, išradingos suėigos, kaip, pvz., Lemonte – visų tuntų skautai ir skautės salėje sustojo, sutūpė, sugulė, suklaupė, sudarydami, užpildydami Lietuvos žemėlapių formą; vieni uniformuoti, kiti tautiniais drabužiais mojavą trispalvėmis... Visi švenčia tos tolimos Tėvynės, valstybės atstatymo šimtmetį ir visi moka tą Viliaus Braženo antrąją Tautinei stovyklai 1938 m. parašytą dainą „Atgimė Tėvynė, gimėme ir mes...”



Rikiuotės pradžioje – paukštytės.

kiomis nuotraukomis! Stovyklos vadovybės sąrašas matome, kad laikraštėlio administratorė yra Danutė Levickienė (Australia), redaktorės – Ieva Arienė (Australia) ir Elvyra Gedeikienė (Lietuva), redakcijos narės – Loreta Bražukaitė (JAV), Arija Baturaitė (Kanada) Irma Gorytė (Lietuva) ir Vytenis Lietuvninkas (JAV), kuris buvo ir stovyklos fotografas. Danutė Levickienė ėjo ir skautininkų-ių pastovyklės viršininkės pareigas, be to, ji yra Lietuvos Respublikos garbės konsulė Melbourne.

Stovykla vyko aborigenų Wurrandjeri genties žemėse, tad atidarymo iškilmėse po viršininko H. Antanaičio žodžio stovyklautojus sveikino šios genties palikuonė Teta Joy, įteikdama eukaliptų šakelių puokštę. Australijos Lietuvių Bendruomenės (LB) Melbourne apylinkės vardu sveikino valdybos pirmininkė Monika Šidlauskaitė-Mack: „Man labai malonu matyti ir sveikinti Jus, taip gausiai suvažiavusius į šią – jau dešimtąją Tautinę stovyklą. Šiandien labai aiškiai atsimeinu šeštąją Tautinę stovyklą, vykusią čia, Melbourne, 1978 m., kada Lietuva buvo dar okupanto priespaudoje. Mes stovyklavom, prie laužo dainavom ir su sąsandomis akyse prisiminėm Lietuvą, pažįstamą tik iš tėvėlių ir



Vyresniosios skautės.



Skautai vyčiai. Kairėje, pirmoje eilėje, priklaupęs – stovyklos viršininkas Henrikas Antanaitis.

Ateitis ir praeitis susitinka šiandien

RŪTA ALDONYTĖ, ALGIRDAS KRYGERIS

Houstoniečiai lietuviai ir svečiai Vasario 16-osios ir atkurtosios Nepriklausomybės šimtmečio atšvęsti susitiko Houstono universiteto Blaffer šiuolaikinio meno muziejuje. Ta proga buvo atidaroma modernaus meno kūrėjų, tarp kurių – daugelis lietuvių, paroda „Ateitis yra aiški, o praeitis nenuspėjama“ („The Future Is Certain; It’s the Past Which Is Unpredictable“). Parodoje pristatomos istorijos interpretacijos ir jos relikvijų apraiškos šiandien.

1984 metais George Orwell rašė: „Kas kontroliuoja praeitį – tas kontroliuoja ateitį. O kas kontroliuoja dabartį – kontroliuoja istoriją“. Parodoje kaip tik ir randame iliustracijų šiai paradigmai. Paroda padeda užčiuopti laiko bėgimą ir pamatyti šiandieninio gyvenimo kūrimą ant praeities pamatų. Didžioji dalis eksponatų susiję su Rytų Europos istorine praeitimi ir joje vyravusia ideologija, kur istorija dažnai buvo iškreipiama, pakeičiama ir pritaikoma žmonių kančioms ir nuostoliams pateisinti. Monstriškos ir šokiruojančios praeities relikvijos parodos modernaus meno instaliacijose praneša apie galią, su kuria istorija sugrįžta paveikdama ir mus.



Jono Meko pokalbių ir idėjų video įrašas.

„Ateitis yra aiški, o praeitis nenuspėjama“ paroda jau buvo rodoma Londone, Anglijoje (parodą rėmė Calvert fondas), ir kitur. Houstono universiteto Blaffer meno muziejuje ją galima aplankyti iki kovo 24 dienos ir paskui – nuo birželio 1 iki rugpjūčio 11 d. Parodos atidarymas Nepriklausomybės atkūrimo šimtmečio minėjimo dieną buvo labai lauktas, nes daugelis parodos menininkų yra lietuviai ir jų darbai tądien mums priartino Lietuvą, jos istoriją ir mūsų pačių išgyvenimus.

Parodą kuruoja Monika Lipšic, joje pristatomi Jono Meko, Emilijos Škarnulytės, Tacita Dean, Felix Kalmenson, Marija Loboda, Deimanto Narkevičiaus, Roberto Narkaus, Emily Newman, Godos Palekaitės, Jura Shust, Slavs and Tatars ir Juan Pablo Villegas darbai. Lietuvių bendruomenę ypač džiugino žinia, kad kai kuriuos darbus geriau pažinti padės ir patys atvykę jų kūrėjai.

Į parodos atidarymą susirinko per šimtą ben-

druomenės narių ir svečių. Lietuvos garbės konsulas William Altman trumpoje kalboje pasveikino susirinkusius švęsti šį svarbų tautinį šimtmečio gimtadienį ir pabrėžė laisvės ir nepriklausomybės svarbą tautos gyvenimui. Bendruomenės pirmininkė Danguolė Altman pasveikino susirinkusius, padėkojo už apsilankymą ir paramą bei pakvietė pasigrožėti parodos darbais. Blaffer muziejaus vadovas Toby Kamps pasveikino Lietuvą ir lietuvius, susirinkusius švęsti šimtmečio gimtadienio. Jis padėkojo už paramą Lietuvos kultūros ministerijai, Lietuvių Bendruomenei Houstone bei privatiems rėmėjams.

Atidarymo šventėje dalyvavo ne tik kuratorė Monika Lipšic, bet ir autoriai Emilija Škarnulytė ir Robertas Narkus. Lankytojai galėjo su jais pasikalbėti, aptarti savo išpūdžius ir jų kūrinius.

Emilijos Škarnulytės video kūrinys „No Place Rising“ kartu veikia žmogus, gamta ir mašinos. Stingdančioje vandenyno gelmėje stebime nardančią nebylę undinę, lankančią šaltojo karo monumentą – NATO povandeninę bazę. Nustebindama pati autorė pasirodo parodos lankytojams undinės pavidalu, skleidžiamais garsais dar labiau priartindama tą praeities struktūrą iš ledinio vandenyno.

Robertas Narkus, Vilniaus patafizikos instituto įkūrėjas, lankytojus pakvietė į visai kitokią, papildytą realybę. Ją gaudant reikėjo instaliacijos planšetinį kompiuterį nukreipti į juodos izoliacinės juostos hieroglifus, išsklijuotus ant muziejaus sienų ir grindų. Atrodė, lyg ir patys papildytos realybės tarp kitų kūrinių ieškotojai dalyvautų instaliacijoje. Papildyta realybė dvejopai įdomi – netikėta scena priverčia sugalvoti savo istoriją apie ją, susimąstyti apie ateities gyvenimą tokios realybės gau-sioje aplinkoje – bei atveža į muziejaus sales dalelę Lietuvos, ją interaktyviai įkurdina ir leidžia joje pabūti.

Turėjome progos pamatyti ir pasiklausyti Jono Meko pokalbių ir idėjų kompozicijos. Jonas Mekas dažnai vadinamas avangardinio kino krikšto tėvu. Jo kūriniai vertinami pasaulio muziejuose ir kino festivaliuose. Parodos video instaliacijoje pristatomas jo interviu su Juste Kostikovaite ir Londono menininku Johnston Sheard, kur atsiskleidžia Meko asmenybės vystymosi trajektorija, jo idėjos apie senatvę... Interviu Jono Meko prašymu neredaguotas.

Po parodos lankytojų laukė neformalus bendravimas, prie vyno taurės ar alaus bokalo, pažintys ir nuotraukos. Daugybė išpūdžių pasklido su apsilankiusiais ir toliau kuria mūsų visų bendros praeities ir jos buvimo dabartyje bei ateityje nuojautas...

Atkurtos Nepriklausomybės šimtmečio šventė tą vakarą nesibaigė. Ją toliau visus metus nešiosimės atlape, širdyje, prisiminimuose. Diena, kai prieš šimtą metų mūsų Respublikos vizionieriai nusprendė ir pranešė apie nepriklausomą Lietuvos ateitį, prisiminta toli nuo Lietuvos, vėl mus visus suvienijo.



Sveikinimo akimirka atidarant parodą. Blaffer muziejaus vadovas Toby Kamps su parodos kuratore Monika Lipšic sveikina susirinkusius. W. Altman nuotr.



Minėjimo ir parodos lankytojai klausosi sveikinimo žodžių. W. Altman nuotr.



Kalba kūrėjai. Iš dešinės: Blaffer muziejaus vadovas Toby Kamps, kuratorė Monika Lipšic, Emilija Škarnulytė, Robertas Narkus. Toliau ir už nugarų – parodos lankytojai. R. Aldonytės nuotr.



Šventės pratęsimas. W. Altman nuotr.



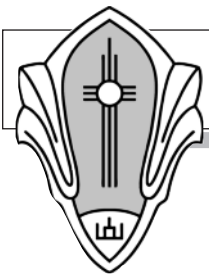
Lankytojai ir autoriai diskutuoja. J. Žiburkaus nuotr.



Baltarusijos kūrėjo Jura Shusta kūrinys „Spirit intoxication“.



R. Narkus (d.) ir jo instaliacijos „ieškotojai“.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

ŠAAK – jau ne už kalnų

torontas 2018

„ŠAAKalbos“ yra „TED Talks“ stiliaus pristatymai

Š. Amerikos sendraugiai ateitininkai kviečia visus į Torontą, į „ŠAAK 2018“ konferenciją, š.m. balandžio 6–8 d.

Pirmoji „ŠAAKalbos“ 2014 m. Washington, DC, susilaukė didelio spaudos bei lietuvių bendruomenės susidomėjimo. Konferencijos pasisekimas paskatino ir vėl surengti tokį susibūrimą, šįkart Toronte. Savaitgalio užduotis – ugdyti save ir užmegzti ryšius su lietuviais profesionalais. „ŠAAKalbos“ – trumpo formato pristatymai, pasidalijant su dalyviais žiniomis, patirtimi ir charizma krikščioniškoje, akademinėje aplinkoje.

Savaitgalis prasidės balandžio 6 d. pratimais „Vadovavimas 201“. Jų tikslas – paruošti asmenis tolesniam vadovavimui lietuviškose organizacijose. Po to – ŠAAKalbos. Šių metų prelegentai – Darius Polikaitis, Saulius Gyls, Danius Glinskis, Milda Bublytė, Antanas Šileika, Guntis Šmidchens, Rūta Kulbienė, Jonas Didžbalis, Rimvydas Baltaduonis ir kiti.

Kviečiama visa lietuvių visuomenė, ypač jauni lietuviai profesionalai.

Šiaurės Amerikos ateitininkų konferencija

2018 m. balandžio 6–8 d.
Toronto Marriott Bloor Yorkville Hotel

Penktadienį, balandžio 6 d.
„Vadovavimas 201“
Konferencijos atidarymas
Vakare: Muzikos vakaronė, 3030 Dundas West

Šeštadienį, balandžio 7 d.
ŠAAKalbos

Sekmadienį, balandžio 8 d.
ŠAAKalbos, Konferencijos pabaiga ir
Šv. Mišios Lietuvių Prisikėlimo bažnyčioje

KVIEČIAMA VISA LIETUVIŲ VISUOMENĖ!

Registruokitės ir užsisakykite viešbučio kambarius:
<https://saaktorontas.wixsite.com/saaktorontas>

Ruošia: Šiaurės Amerikos sendraugiai ateitininkai

Susipažinkime su ŠAAK kalbėtojais



Saulius Gyls ir Darius Polikaitis
1989 m. Roko maršo dalyviai

Kas buvo Roko maršas? 1989 m. vasarą į tėvų bei senelių gimtinę Lietuvą iškeliavo muzikantai iš Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kanados. Šie 20 ir 30 metų amžiaus lietuviai, augę už okupuotos Lietuvos ribų, buvo kviešti dalyvauti Roko maršo muzikos festivaliuose. Ši roko muzikos kelionė per Lietuvą – jaunimo muzikinis, socialinis ir politinis reiškinys nepriklausomybės atkūrimo laikotarpiu. Šie muzikantai suprato, kad kvietimas pasidalinti savo kūryba buvo išskirtinis. Ilgas valandas repetavo, kol pasijuto pasiruošę koncertams. Tačiau tik nusileidę Vilniaus oro uoste muzikantai pajuto tikrąją savo prisidėjimo prie šio muzikinio reiškinio prasmę. Roko maršo patirtys ir išgyvenimai toje energingoje laisvės atgavimo aplinkoje paveikė jų gyvenimą.



Jonas Didžbalis



Jonas Didžbalis yra vyresnysis inžinierius „NRG Renew“, vienoje didžiausių atsinaujinančios energijos šaltinių kūrėjų JAV. Jau beveik dešimtmetį dirbantis atsinaujinančios energijos vystymo ir konsultavimo srityje Jonas bendradarbiauja su investiciniais bankais ir instituciniais investuotojais, siekdamas sėkmingai finansuoti didelius vėjo, saulės ir energijos saugojimo projektus ir toliau plėsti švarios energijos pramonę Šiaurės Amerikoje.

Jonas vykdydė beveik 1 milijardo JAV dolerių vėjo ir saulės energijos projektus JAV ir Kanadoje ir konsultavosi su tokiomis įmonėmis kaip „SolarCity / Tesla“, „JP Morgan“, „Bank of America“ ir daugeliu kitų.

Jonas įgijo inžinerijos laipsnį University of Waterloo ir tarptautinį MBA Vlerick mokykloje Belgijoje.

Gimė Kaune, Lietuvoje, 1957 m. Baigęs architektūros mokslus Vilniaus inžineriniame statybos institute (Gedimino technikos universitetas) dirbo Vilniaus paminklų konservavimo institute architektu. 1987 m. išvyko į New Yorką, kur dirbo architektūros bendrovėje. 1989 m. perėjo dirbti į architektūros restauravimo įmonę. Kelerius metus dirbo renovuodamas San Francisco ligonines. 1997 m. grįžęs į New Yorką pradėjo dirbti „Building Conservation Associates“, kuri teikia architektūros restauravimo konsultavimo paslaugas. Pastaruoju metu dirbo prie St. Patrick katedros, St. John Divine katedros, „Grand Central Central“ stoties restauravimo darbų. Šiuo metu dirba prie „Trinity“ bažnyčios, Moynihan stoties, „Waldorf Astoria“ viešbučio restauravimo projektų New Yorke.

Visada buvo aktyvus Amerikos lietuvių veikloje. Dešimt metų mokytojavo Maironio lituanistinėje mokykloje New Yorke. Vėliau su grupe draugų „Aušros Vartų“ bažnyčios patalpose sukūrė klubą „Niujorkiečiai šalia mūsų“. Priklauso Susivienijimo lietuvių Amerikoje direktorių tarybai.



Rimvydas (Danis) Glinskis

Milda Bublytė



Milda Bublytė gyvena Los Angeles, kur dirba kostiumininke ir kostiumų dizainere pramogų pasaulyje. Savo karjerą prieš 17 metų, įgijusi bakalaurą New Yorko „Fashion Institute of Technology“ (F.I.T.), pradėjo madų dizainere. Dėstė keliuose universitetuose ir koledžuose, įskaitant F.I.T. 2009 m. atidarė savo mokymo studiją, kurioje dėstė įvairias madų disciplinas ir konsultavo jaunesnius dizainerius.

Po daugelio metų patirties kostiumų projektavimo ir konstravimo „Broadway“ scenai ir filmams New Yorke, Detroite ir Miami Milda persikėlė į Los Angeles ir pradėjo „Hollywood“ kostiumininkės profesiją. Milda mėgsta fantaziją ir sci-fi, dievina „Cher“ ir viską, kas blizga. Jai arti prie širdies ekologiškai tvari darbo praktika, savo darbuose ji mėgsta iš naujo pritaikyti senovines medžiagas. Milda mėgsta bendradarbiauti kūrybinguose užmojuose su kitais menininkais ir skleisti savo žinias bei dalintis savo menu.

Apie kitus kalbėtojus bus parašyta būsimoje „Iš ateitininkų gyvenimo“ skyriuose.

Ateitininkų šalpos fondo metinė vakarienė kovo 17 d.

6 val. v. – Ateitininkų namuose • Programą atliks solistė Agnė Giedraitytė
Vakarienės pelnas remia AŠF veiklą. Norintys dalyvauti vakarienėje prašomi užsisakyti vietas paskambinus Pranutei Domanskienei tel. 708-712-7112 arba pranešti el. paštu: FLD85@aol.com.

Ateitininkų šalpos fondas 1380 Castlewood Dr. • Lemont, IL 60439

Ateitininkų šalpos fondo metinis susirinkimas vyks prieš vakarienę, 4 val.p.p. Daugiau informacijos suteiks valdybos pirm. Audrius Rušėnas el. paštu: asfondas@gmail.com



Viename iš „Chicago Mothers Foundation“ renginių: (iš k.) šios organizacijos savanorė L. Baikauskaitė, išdininkė Inga Šapalaitė, prezidentė Edita Zasimauskaitė, viešnia iš Lietuvos, Užsienio reikalų ministerijos darbuotoja Lina Žukauskaitė, viceprezidentė Beata Ivanauskienė ir fotografė Rūta Pažemeckienė. „Chicago Mothers Foundation“ archyvo nuotr.



L. Baikauskaitei iki medalio teko nubėgti labai daug kilometrų.

Seulo olimpiados medalininkės laisvalaikis – labdaringai veiklai

Atkelta iš 1 psl.

Energija – labdarai

„Šiuo metu daugiausiai savo energijos skiriu labdaringai veiklai. Kartu su „Chicago Mothers Foundation“ („Facebook“ įkūrusios kelis tūkstančius narių vienijančią „Vilties aitvarų“ grupę) ir Lietuvoje veikiančią organizaciją „Mamų unija“ ruošiu didžiulį, išpūdingą labdaros renginį. Jo metu surinktas lėšas skirsime Lietuvoje statomiems „Šeimos namučiams“. Jie bus skirti tėvams, kurie į Vilnių gydyti atveža onkologinėmis ligomis sergančius savo vaikus. Paprastai tokių vaikučių gydymas trunka ne vieną mėnesį. O tėveliams, norintiems būti šalia savo mylimiausių ligoniukų, neretai naktis tenka leisti automobiliuose. Juk ne kiekviena šeima gali išsinuomoti butą ar viešbutį. Juolab kad sunkios ligos gydymas greitai „iščiulpia“ visas santaupas“, – sakė L. Baikauskaitė.

Moteris pridūrė, kad ji pati į labdaringą veiklą įsijungė prieš dvejus metus, pakviesta „Chicago Mothers Foundation“ senbuvės Ingos Šapalaitės. Nuo to laiko pati dirba ir džiaugiasi stebėdama, kaip į šią organizaciją įsijungia vis daugiau žmonių. „Mane įkvepia žmonių gerumas ir šios organizacijos Čikagoje vadovės Editos Zasimauskaitės energija“, – sako Laimutė. Ji tiki, kad bet kuri teigiamos veiklos sritis, kuriai žmogus skiria savo gyvenimo laiką ir jėgas, yra „pasmerkta“ gyvuoti ir klestėti. Tuo ji pati įsitikino ne kartą.

20 metų pašvęsta sporto karalienei

Viena iš tokių sričių, kuriai Laimutė skyrė net dvidešimt gyvenimo metų, buvo sporto karaliene tituluojama lengvoji atletika. Tiksliau – vidutinio ilgio distancijų bėgimas. Sportuoti ji pradėjo mokydamosi mokykloje. Fizinio lavinimo mokytojas pastebėjo mergaitės gabumus, jo paraginta ji ėmė treniruotis rimčiau. „Gyvenant Šilutės priemiestyje, nebuvo didelio pasirinkimo, ką veikti laisvalaikiu. Kompiuterių tuomet dar nebuvo, televizijos programos buvo skurdžios, jas ne kada panorėjęs galėjai žiūrėti. Nors tėvai nelabai norėjo manęs leisti į sportą, aš veržiausi į treniruotes. Tiesą sakant, pradžioje – tik norėdama pabėgti nuo šeimos ūkio darbų. Vėliau supratau, kad puikūs sporto pasiekimai man gali atverti duris į pasaulį. O juk gyvenant už geležinės uždangos Sovietų Sąjungoje, ši galimybė atrodo labai viliojanti“, – prisipažino moteris.

Po studijų tuometiniame Šiaulių pedagoginiame institute, L. Baikauskaitė tampa Tarybų Sąjungos sporto rinktinės nare. Jos pagrindinis darbas buvo sportas, nors tuo metu buvo teigiama, kad šioje šalyje nėra profesionalių sportininkų.

„Bėgdavau 800–1500 metrų ilgio distancijas. Supratau, kad gerus rezultatus lemia sunkus darbas. Tačiau jau tuo metu pradėjau jausti nugaros skausmus, kurie kartais smarkiai trukdydavo treniruotis ir dalyvauti varžybose. Pakeitus treniruočių metodiką, skausmas dingo“, – prisimena buvusi sportininkė. Būdama sovietinės sporto rinktinės nare, perspektyvi bėgikė iš Lietuvos L. Baikauskaitė įgyvendino savo paauglystės svajonę – ne kartą buvo atsidūrusi

si kitoje „geležinės uždangos“ pusėje – aplankė ne vieną užsienio šalį.

Ant pakyls supainiojo medalius – įteikė ne tą

1988 metais L. Baikauskaitė sovietinės rinktinės gretose (tai buvo paskutinė olimpiada, kurioje Lietuva dalyvavo kaip Tarybų Sąjungos narė) atvyko į Seulo vasaros olimpinės žaidynes. Lietuvė visam gyvenimui įsidėmėjo rusaitės Tatjanos Samoilenko pavardę. Ši mergina buvo tos pačios rinktinės narė, tačiau visoms komandos bėgikėms buvo pasakyta, kad šios netrukdytų Tatjanai laimėti.

Laimutė iki šiol prisimena tą lemtingąjį 1500 metrų bėgimą: „Likus keliems šimtams metrų iki finišo, bėgau septintoje vietoje. Tačiau mano, kaip sportininkės stiprioji pusė – sugebėjimas sprinteriškai finišuoti. Mintyse perjungiau bėgį ir ėmiau visas lenkti. Pamenu, atrodo, kad nespėjau dėlioti kojų. Atbėgau antra. Laikas – 4 min. ir 00.26 sekundės. T. Samoilenko finišavo trečia, atsilikusi sekundės šimtosiomis“.

Tačiau didžiausias netikėtumas Laimutės laukė per oficialų apdovanojimą, kurį stebėjo visas pasaulis. Nežinia, ar tikrai netychia buvo supainiotos pavardės ir lietuvaitė priklausęs sidabro medalis buvo užkabintas T. Samoilenko. Ant L. Baikauskaitės kaklo atsidūrė bronzinis. Lemtingą akimirką rusaitė atsisuko į Laimutę: „Juk tu esi antra“, – nustebusi ištarė bronzininkė. Lietuvaitė nuramino: „Vėliau apsiukeisime medaliais“.

Tačiau L. Baikauskaitė savo sąžiningai iškovotą medalį atgavo tik paskutinąją olimpiados dieną. T. Samoilenko niekaip negalėjo išsiskirti su lietuviškos sidabru. Tik po Lietuvos sporto komiteto va-



Laimutė dažnai aplanko savo mamą, gyvenančią Lietuvoje.

dovo skambučio TSRS olimpinės rinktinės vadovui rusaitė atidavė medalį teisėtai jo savininkei. Atkišo atbula ranka, tarsi neteisėtai ir labai skausmingai atplėšusi nuo savo širdies.

Atstovauti Lietuvai sutrukdė trauma

L. Baikauskaitė intensyviai treniravosi, rengdamasi 1992 metų Barcelonos olimpinėms žaidynėms, kuriose Lietuva pirmą kartą dalyvavo kaip nepriklausoma valstybė. Amerikoje gyvenantys tautiečiai perspektyviai tautietei bėgikei suteikė galimybę visą pusmetį treniruotis šioje šalyje. Tačiau atsitiko nenumatytas dalykas: sena stuburo problema atsinaujino visu stiprumu – sportininkė treniruodamasi patyrė traumą, todėl kurį laiką sunkiai galėjo valdyti vieną kūno pusę. Teko grįžti į Lietuvą ir, užuot dalyvavus olimpiadoje, rimtai gydytis. O Barcelonos Olimpines žaidynes Laimutė stebėjo per televiziją, braukdama ašaras. Įvertinusi šiose žaidynėse dalyvavusių bėgikių pasiektus rezultatus, sportininkė suprato: jeigu ne stuburo trauma, ji Barcelonoje būtų iškovojo aukso medalį.

Atlikusi reabilitaciją po patirtos traumos, L. Baikauskaitė pasinaudojo amerikiečių draugų kvietimu ir 1995 metais atvyko į Ameriką. Iki Atlantos olimpinį žaidynių buvo likęs geras pusmetis. Paprašė, kad draugai jai surastų darbo, norėjo užsidirbti pinigų.

Pragyvenimo Amerikoje idėja – iš sporto

Nors L. Baikauskaitė turėjo nusipirkusi atgalią bilietą į Lietuvą, juo nebepasinaudojo. Tebeviešėdama JAV, užpildžiusi žaliosios kortelės anketą, visai netikėtai laimėjo galimybę pasilikti. „Gyvenime niekada nebuvo išlošusi loterijoje, todėl ir šįsyk nesitikėjau. Tačiau kai laimėjau, nusprendžiau neatsisakyti šio gyvenimo suteikto šanso. Juk šimtai tūkstančių žmonių už tokią galimybę būtų atidavę labai daug“, – prisiminė Laimutė.

Ji sako pradžioje išbandžiusi tradicinius emigrančių moterų darbus – saugojo vaikus, prižiūrėjo senus ligotus žmones.

Tačiau vėliau rinkdamasi, kaip užsidirbti pragyvenimui, pasinaudojo sportininkės patirtimi. Žinodama, kokią stiprų gydymąjį poveikį sunegalavusiam žmogui daro masažas (pati aktyviai sportuodama ir gydydamasi traumas tą buvo patyrusi tūkstančius kartų), nusprendė tapti masažiste. Specialiuose kursuose pasimokiusi šios profesijos paslapių, ji įsidarbinno viename masažo salone. Tačiau netrukus su grupe bendraminčių moterų pati įkūrė SPA saloną, kuris veikė 15 metų.

„Pastaruoju metu jau taip intensyviai nebedirbu, gyvenu daugiau savo malonumui: skaitau knygas, bendrauju su draugais, keliauju, dalyvauju labdaringoje veikloje. Manau, kad kiekvienas gyvename savo, ypatingą ir nepakartojamą gyvenimą. Kiekvienas jame iškovoja savo skirtingus medalius“, – sako Lietuvos sporto žvaigždė, kviesdama kuo daugiau žmonių prisijungti prie „Chicago Mothers Foundation“ ir „Mamų unijos“ projekto ir paremti vėžiu sergančių vaikų tėveliams skirtus namus.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Vyriausybė siekia įteisinti elektroninį balsavimą

Vilnius (Mano vyriausybė, BNS) – Siekdama paskatinti rinkėjų aktyvumą, piliečių dalyvavimą valstybės vystymo procesuose, Vyriausybė teiks Seimui Balsavimo internetu sistemos sukūrimo ir įgyvendinimo įstatymo projektą. Elektroninio balsavimo įteisinimas buvo numatytas Vyriausybės programoje.

Numatyta, kad rinkėjas internetu gali balsuoti kelis kartus, tačiau įskaitomas tik vėliausiai gautas balsas, o balsas skaičiuojamas tik vieną kartą. Ypatingas dėmesys skiriamas informacinės sistemos saugumui, slaptumui ir patikimumui, todėl numatyti papildomi reikalavimai programinei įrangai. Bus sukurtas informacinės sistemos audito mechanizmas. Rinkimų stebėtojai, auditoriai, visuomenės informavimo priemonių atstovai (priklausomai nuo turimų teisių) galės stebėti balsavimo internetu eigą specialiomis monitoringo priemonėmis. Balsavimas internetu rezultatai negalios, jeigu bus nustatyta, kad pažeistas informacinės sistemos saugumas.

Rinkėjų aktyvumas Lietuvoje yra vienas mažiausių Europos Sąjungoje.

EBPO ekspertas: susigrąžinkite emigrantus

Vilnius (ELTA) – Lietuvoje labai ryški darbų, pajamų, galimybių nelygė, o viena didžiausių grėsmių – didelė emigracija, sako Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) Užimtumo, darbo ir socialinių reikalų direktorato direktorius Stefano Scarpetta.

„Lietuva ir toliau praras didelę dalį darbingo amžiaus žmonių, kurie išvyks iš šalies. Manome, geriau dailintis augimo nauda su visais gyven-tojais, tad reikia bendrauti su diaspora. Taip pat reikia galvoti, kaip emig-

EBPO ekspertas: susigrąžinkite emigrantus

Vilnius (Mano vyriausybė) – Artėjant balandį Washingtone vyksiančiam Baltijos šalių ir JAV viršūnių susitikimui, Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė susitiko su Lietuvos ir JAV verslo taryba. Šalies vadovė su JAV verslininkais aptarė Amerikos investicijų plėtrą Lietuvoje ir verslo bendradarbiavimo stiprinimą inovacijų, gynybos pramonės, energetikos ir kitose srityse.

Per praėjusius metus JAV investicijos Lietuvoje išsaugo 50 mln. JAV dolerių. Į Lietuvą įžengė tokios Amerikos kompanijos kaip medicinos įrenginių gamintoja „Hollister“, IT sprendimus siūlanti „Harbourtouch“, kibernetinio saugumo įmonė „Arxan Technologies“. Plėtros galimybėmis Lietuvoje taip pat domisi sveikatos apsaugos paslaugų bei technologijų įmonė „Intemedix“, medicininio draudimo kompanija „Michigan Devilery Systems and Support“. Auga ir Lietuvos eksportas į JAV – vien pernai 18 proc., dvigubai padidėjo ir Amerikoje parduodamų lietuviškų lazerių skaičius.

JAV yra artima Lietuvos sąjungininkė, kurios buvimas regione gyvybiškai svarbus mūsų saugumui. Kuo glaudesni abipusiai gynybos, energetiniai, verslo ryšiai, tuo saugesnė ir ekonomiškai stipresnė Lietuva. Todėl Lietuvos interesas – padėti kuo daugiau JAV kompanijų.

Susitikime su JAV verslininkais

Praėjusiuose prezidento ir savivaldybių tarybų rinkimuose dalyvavo 47 proc., o Seimo rinkimuose – 51 proc. rinkėjų. Kitų Europos Sąjungos šalių rinkėjų aktyvumas siekia apie 67 proc.

Balsavimas internetu turėtų ne tik padidinti Lietuvoje ir užsienyje gyvenančių piliečių aktyvumą, bet ir padėti sutaupyti valstybės biudžeto lėšas.

Estijoje elektroninis balsavimas įteisintas nuo 2005 metų. Prancūzijos piliečiai, kurie gyvena už šalies ribų, nuo 2009-ųjų internetu renka išeivijos asamblėją, tokiu būdu vietos savivaldos rinkimai organizuojami Ontario provincijoje Kanadoje, Naujojo Pietų Waleso valstijoje Australijoje, vietos rinkimuose elektroniniu būdu balsuoja Šveicarijos Neuchatel, Ciuricho ir Ženevos kantonų gyventojai.

Balsavimo internetu informacinę sistemą norima įdiegti iki 2019 metų liepos, tad planuojama, kad balsuoti internetu piliečiai galėtų 2020 metų spalio mėnesį vyksiančiuose Seimo rinkimuose.

Seime jau anksčiau keliskart teikti projektai dėl balsavimo internetu įteisinimo, bet nesėkmingai.

rantai galėtų grįžti. Tai labai svarbu“, – vardijo S. Scarpetta.

Lietuvos gyventojų populiacija kasmet mažėja 1 proc. Emigravo trečdalis gimusiųjų 1987–1991 metais. Darbingo amžiaus žmonių nuo 2015 iki 2030 metų sumažės 30 proc.

Ataskaitoje rašoma, kad žmonės iš Lietuvos išvyksta į užsienį ieškoti geriau apmokamo ir geresnio darbo.

Peržiūros ataskaitoje taip pat pažymima, kad skirtumas tarp atlyginių, mokamų Lietuvoje ir kitos Europos šalyse, mažėja pernelyg lėtai.



Prezidentė susitiko su Lietuvos-JAV verslo tarybos misijos atstovais. Prezidento kanceliarijos/R. Dačkaus nuotr.

aptartas ir energetinis bendradarbiavimas. Išnaudodama SGD terminalo „Independence“ teikiamas galimybes, Lietuva viena pirmųjų pradėjo importuoti suskystintąsias gamtines dujas iš JAV. Diversifikuotas dujų tiekimas padeda užtikrinti viso regiono energetinį saugumą. Tačiau siekiant dar labiau paskatinti konkurenciją, regioninė Baltijos šalių dujų rinka galėtų priimti ir daugiau suskystintųjų gamtinių dujų iš JAV. O Klaipėdos „Independence“ galėtų tapti vartais JAV gamtinėms dujoms į Vidurio ir Rytų Europos regioną.

Tai – jau 5-oji Lietuvos-JAV verslo tarybos misija.

Lietuvos ir JAV verslo taryba vieni mūsų šalyje jau investavusias Amerikos kompanijas, kurios padeda su investicijų galimybėmis Lietuvoje supažindinti kitas įmones.

D. Trump pritarė griežtesnei ginklų kontrolei

Washingtonas (ELTA) – JAV prezidentas Donald Trump nustebino įstatymo leidėjus pritardamas griežtesnei ginklų kontrolei ir ragindamas skubiai ir iš esmės keisti JAV šaunamųjų ginklų kontrolės įstatymus.

„Turime imtis veiksmų“, – sakė D. Trump, išreikšdamas paramą griežtesniam asmenų patikrinimui, didesniai saugumui mokyklose, taip pat pritardamas apriboti galimybę psichiniams ligoniams įsigyti šauna-

muosius ginklus, ir amžių, nuo kurio leidžiama pirkti tam tikrus ginklus, padidinti iki 21-erių.

„Negalime laukti, žaisti žaidimų ir nesiimti veiksmų“, – prezidentas sakė per susitikimą su demokratų ir respublikonų įstatymų leidėjais.

Tokie JAV prezidento pareiškimai netikėti, nes jis ir didžioji dalis paties D. Trump partijos anksčiau tvirtai priešinosi griežtesnei ginklų kontrolei.

D. Trump palieka patarėja H. Hicks

Washingtonas (LRT.lt) – Hope Hicks, viena iš ilgiausiai dirbančių Donald Trump patarėjų, laikoma bene artimiausia jo patikėtine, paskelbė apie savo atsistatydinimą ir prisidėjo prie Baltuosius rūmus pastaraisiais mėnesiais palikusių virtinės pareigūnų.

29 metų buvusi manekenė ir viešųjų ryšių specialistė į politiką atėjo gavusi pasiūlymą tapti respublikono pergalingos rinkimų kampanijos atstove spaudai. Vėliau ji prisijungė prie Prezidento Baltųjų rūmų komandos, kai pernai rugsėjį buvo paskirta komunikacijos vadove.

H. Hicks apie savo sprendimą palikti Prezidento komandą paskelbė kitą dieną po to, kai liudijo Kongreso Žvalgybos komiteto posėdyje apie tyrimą dėl Rusijos kišimosi į rinkimus.

Pranešama, kad ji įstatymų leidėjams sakė, jog vykdydama savo pareigas yra „nekalta melavusi“ gindama D. Trump, tačiau tai nebuvo susiję su



JAV prezidentą paliko ištikimoji patarėja H. Hicks. Getty Images nuotr.

tyrimu dėl Rusijos.

H. Hicks pabrėžė, kad pasitraukimas nėra susijęs su jos liudijimu Kongrese.

H. Hicks buvo jau ketvirtas žmogus, vadovavęs D. Trump komunikacijos komandai. Jos pirmtakas šiame poste Anthony Scaramucci savo pareigas ėjo vos dešimt dienų.

Rusija šnipinėjo Vokietijos ministerijas

Berlynas (BNS) – Rusijos programišiai įsilaužė į Vokietijos užsienio reikalų ir vidaus reikalų ministerijų internetinį tinklą.

Kibernetinio šnipinėjimo grupė APT28 – siejama su Rusijos karine žvalgyba GRU ir susijusi su 2016 metų kibernetinėmis atakomis, per kurias iš JAV Demokratų partijos elektroninio pašto serverių buvo pavogta laiškų, kompromitavusių prezidento posto siekusių Hillary Clinton – ministerijų internetiniame tinkle savo kenkėjišką šnipinėjimo įrangą turėjo beveik metus.

Vokietijos saugumo pareigūnai jau

aptiko tik gruodžio mėnesį. Taip pat buvo įsilaužta į izoliuotą vyriausybės IT tinklą.

Jeigu ši informacija pasitvirtins, tai bus didžiausia programišių ataka prieš Vokietijos vyriausybę.

Per 2017 metų visuotinius rinkimus Vokietijoje aukšto rango saugumo pareigūnai ne kartą perspėjo, kad Rusijos programišiai gali bandyti įsikišti į rinkimus.

Per šį kibernetinį išpuolį buvo surinkta 17 gigabaitų informacijos, kuri, kaip baiminasi pareigūnai, gali būti panaudota parlamento narių šantažui arba jų diskreditavimui.

Paskelbė ES ir JK susitarimo dėl išstojimo projektą

Briuselis (ELTA) – Europos Komisija paskelbė Europos Sąjungos (ES) ir Jungtinės Karalystės (JK) susitarimo dėl išstojimo projektą, kuriame teisiškai suformuluota 2017 m. gruodžio 8 d. paskelbta Europos Sąjungos ir Jungtinės Karalystės Vyriausybės derybininkų bendra ataskaita dėl pažangos, padarytos derybų pirmajame etape, ir teikiamas pasiūlymas dėl neišspręstų ir bendroje ataskaitoje minimų, bet išsamiai nenagrinėtų išstojimo klausimų. Be to, remiantis Tarybos (50 straipsnis) 2018 m. sausio 29 d. priimtais papildomais derybiniais nu-

rodymais, į jį įtrauktas tekstas dėl pereinamojo laikotarpio.

Susitarimo dėl išstojimo projektas dabar bus nusiųstas Tarybai (50 straipsnis) ir Europos Parlamento „Brexit“ iniciatyvinei grupei aptarti, o tada deryboms bus perduotas Jungtinei Karalystei. Visą Susitarimą dėl išstojimo pagal 50 straipsnį turės patvirtinti Taryba (50 straipsnis), Europos Parlamentas ir Jungtinė Karalystė pagal atitinkamus konstitucinius reikalavimus.

Jungtinė Karalystė iš Europos Sąjungos išstos 2019 m. kovo 30 d.

Australijoje atiduota 57 tūkst. ginklų

Canberra (Faktai.lt) – Australai pernai per tris mėnesius trukusią nacionalinę ginklų amnestiją atidavė daugiau kaip 57 tūkst. neteisėtai įsigytų šaunamųjų ginklų.

Australijoje augant terorizmo grėmei ir nelegalių ginklų šalyje antplūdžiui, pernai šalyje buvo paskelbta pirmoji nuo 1996-ųjų metų nacionalinė

ginklų amnestija. Ja buvo siekiama sumažinti nelegalių ginklų skaičių šalyje, leidžiant žmonėms atiduoti neregistruotus ginklus nesibaimint dėl baudžiamojo persekiojimo.

Pažeidėjams gresia pinginės baudos iki 280 tūkst. Australijos dolerių ir iki 14 metų kalėjimo.



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

Pyeongchangas – išbandymas šalčiu

Žaidynių kaleidoskopas

Rankų pirštų neužtektų suskaičiuoti visas istorijas, kurios Lietuvos sportininkams nutiko Pyeongchango olimpinėse žaidynėse. Nuo atvirų pareiškimų iki aukštų rezultatų, nuo bejėgiškumo jausmo iki „mirties šypsena“ pramintos veido išraiškos. Žiemos olimpiadoje dalyvavusiems Lietuvos sportininkams spalvingų akimirkų netrūko.

Lietuvos biatlono dabar lauks išbandymų metas. Kūno kultūros ir sporto departamento sprendimu po sporto finansavimo reformos šiai sporto šakai 80 tūkstančių eurų bus sumažintas finansavimas ir tai privers susimąstyti apie ateitį. Natalija Kočergina sakė, kad moterų biatlono ateitis dabar bus itin miglota.

Lietuva nesitikėjo medalių olimpinėse žaidynėse, tačiau nuoširdžiai džiaugėsi kaimynės Latvijos pasiekimu – bobsležininkai Oskars Melbardis (beje, gimęs 1988 m. vasario 16 d.!) ir Janis Strenga pelnė bronzą dviviečių rogių rungtyje.

Per žaidynių atidarymą trispalvę nešė Lietuvos žiemos olimpinės rinktinės lyderis biatlonininkas Tomas Kaukėnas, o per uždarymą – jauniausias rinktinės narys, 18-metis Andrejus Drukarovas. Iš devynių Lietuvos sportininkų per uždarymą Pyeongchange buvo likę tik keturi.

Olimpinėse žaidynėse buvo galima surengti ir Lietuvos sportininkų frazių varžybas. Čia aukso medalio verta slidininkė Marija Kaznačenko, prakalbusi apie savo veido išraišką. „Čia mano mirties šypsena“, – aiškino 73-iają vietą tarp 90 sportininkų 10 km laisvuju stiliumi varžybose užėmusi, bet su šypsena pasirodžiusi M. Kaznačenko. Ji dar nebuvo startavusi nė sykio, o jos kojas jau puošė mėlynės. „Trasa – labai kieta, ir tai greitai pajutau. Per treniruotę krita triskart, todėl turiu labai didelę mėlynę“, – sakė M. Kaznačenko, bet vis tiek šypsojosi. Slidininkas Mantas Strolia irgi griuvo jau per pirmąsias savo lenktynes, bet atsikėlęs tęsė kovą.

Lietuvos delegacija vasario 16-ąją susirinko kuklios šventinės vakarienės, skirtos paminėti valstybės atkūrimo šimtmetį. Į vakarienę atvykusi Lietuvos tautinio olimpinio komiteto prezidentė Daina Gudžinevičiūtė kartu su sportininkais ir treneriais giedojo Lietuvos himną. Drauge giedojo ir su Lietuvos delegacija dirbę du savanoriai iš Pietų Korėjos.

Lietuvos šventė sutapo su Pietų Korėjoje minimais Naujaisiais metais pagal Rytų kalendorių.

T. Kaukėnas jau per sprinto lenktynes pagerino Lietuvos biatlonininkų pasirodymų žaidynėse rekordą, kai užėmė 17-ąją vietą. Sportininkas sakė, kad jam labai padėjo perskaityti mamos žodžiai.

Biatlono varžybose vėl fantastiškai atrodė prancūzų legenda Martin Fourcade. Su juo varžytis bandė lietuviai T. Kaukėnas ir Vytautas Strolia neslėpė susižavėjimo. M. Fourcade laimėjo auksą persekiojimo, bendro starto ir mišriųjų estafėčių varžybose.

Žiemos olimpinės rinktinės siela vadinama buvusi slidininkė olimpinė čempionė Vida Vencienė buvo labai nustebusi, kai jai dovaną per apsilankymą prieš žaidynes įteikė prezidentė Dalia Grybauskaitė. V. Vencienė olimpiados metu minėjo svarbią 30 metų datą – 1988-aisiais ji Calgario olimpiadoje iškovojo aukso medalį.

Ieva Januškevičiūtė sulaukė ir nuoširdžiausių linkėjimų iš vienos savo didžiausių sirgalių. Olimpiadoje apsilankė ir jos buvusi trenerė JAV lietuvė Jennifer Virskus, kuri I. Januškevičiūtę palaikė ir Sočio olimpinėse žaidynėse.

Dažnai skambantis šūkis „nepainiokite sporto su politika“ buvo užkastas giliai sniege, kai Pyeongchange ryškiai švietė olimpiniai žiedai. Visos žaidynės buvo apsuptos politinės auros – Šiaurės Korėjos sprendimas atvykti į žaidynes ir netgi kartu su Pietų Korėja turėti bendrą moterų ledo ritulio komandą buvo laikomas vienu svarbiausių įvykių.

Olimpiada net buvo vadinama taikos olimpiada, o prie olimpinio kaimelių buvo nemokamai dalija-



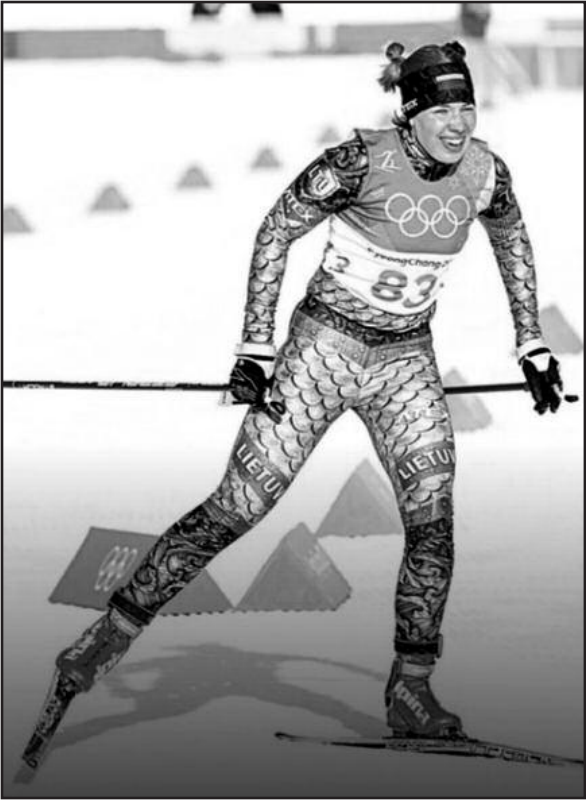
„Aš tuo metu nemokėjau džiaugtis ir švęsti. Jei dabar kas sugrąžintų tuos laikus ir metus“, – sakė V. Vencienė apie prieš 30 metų iškovotą olimpinį auksą.

mos skrajutės apie Korėjos suvienijimą. Tribūnas gerokai nuspalvino Šiaurės Korėjos sirgalės, jos kėlė ir keistą nuostabą – tokių sinchroniškų judesių dar nėra parodę jokie sirgaliai.

Buvo pasiekta daug rekordų – ir čiuožimo varžybose, ir skaičiuojant medalius. Norvegijos slidininkė Marit Bjorgen tapo daugiausia žiemos olimpinio žaidynių medalių turinčia sportininke per visą istoriją – 14.

Bet Lietuvai svarbiausia buvo biatlono trasoje T. Kaukėno pasiekti rekordai. Biatlonininkas sprinto rungtyje užėmė 17-ąją vietą ir taip pasiekė geriausią nepriklausomos Lietuvos istorijoje rezultatą, bet jis laikėsi neilgai. T. Kaukėnas per persekiojimo lenktynes dar pasistūmėjo į priekį ir užėmė 13-ąją vietą.

Olimpiniai orai sirgalių ir sportininkų iš pradžių tikrai nelepino. Veriantis šaltis privertė nerimauti daugelį, tarp jų – ir lietuvius. „Stovėdavome su ilgesnėmis striukėmis ir vis tiek šaldavome. Per



„Čia mano mirties šypsena“, – aiškino 73-iają vietą tarp 90 sportininkų 10 km laisvuju stiliumi varžybose užėmusi, bet su šypsena veide atčiuožusi Marija Kaznačenko.

treniruotes iš viso buvo baisu, nes oras – dar ir sausas. Per treniruotę su apšilimo kombinezonu būdavo per šalta, o po treniruotės norėdavosi kuo greičiau bėgti ten, kur šilta, nes šaldavo rankos ir kojos“, – apie sąlygas prieš varžybas pasakojo M. Kaznačenko.

Olimpinėse žaidynėse debiutavęs kalnų slidininkas Andrejus Drukarovas buvo vienintelis Lietuvos delegacijoje, kuris negyvena Lietuvoje. Buvęs vilnietis A. Drukarovas dar būdamas 9-erių su mama persikėlė gyventi į Šveicariją. Sportininkas Liucernos universitete studijuoja teisę, o kalnų slidinėjimo pamokų mokosi Italijoje.

Olimpinio žaidynių rengėjai skelbė, kad parduotų daugiau nei 92 procentus bilietų. Tai būtų apie 1,06 milijono bilietų. Šeimininkai kalbėjo, kad bilietų parduota daugiau, nei tikėjosi, tačiau užsienio žiniasklaidoje dažnai buvo kalbama apie tuščias vietas.

Slidinėjimo, biatlono ar kalnų slidinėjimo rungtyse visada būdavo laisvų vietų, tačiau dar daugiau tuščių kėdžių buvo galima išvysti akmenslydžio, greitojo čiuožimo varžybose. Stebino ir daugybė tuščių vietų per ledo ritulio varžybas, kurios paprastai būna olimpiados ašis. Tačiau šį kartą tai buvo galima suprasti – į žaidynes neatvyko Nacionalinės ledo ritulio lygos (NHL) žaidėjai, kuriems raudoną šviesą uždegė klubų savininkai, o Tarptautinė ledo ritulio federacija nesugebėjo jų perkalbėti.

O kaip lietuviai atrodo kaimynų rezultatų fone? Žiemos žaidynėse jie visada buvo pranašesni, bet šįmet latviai, lenkai ir baltarusiai medalius rinko kaip niekad sunkiai. Ir visi jie pasirodė gerokai prasciau nei 2014 metais Sočio žaidynėse, nors tai buvo galima numatyti iš anksto: visos Rytuose vykstančios varžybos europiečiams yra sunkesnės dėl aklimatizacijos ypatumų.

Labiausiai olimpiadą sukrėtęs dopingo skandalas vėl susijęs su Rusija. Paaiškėjo, kad akmenslydžio mišriųjų dvejetų varžybų bronzą su savo žmona Anastasija Bryzgalova laimėjęs rusas Aleksandras Krušelnickis vartojo meldoniumą. Abu jo mėginiai buvo teigiami. Tai gerokai supurtė olimpines žaidynes, kuriose Rusija teoriškai neturėjo savo komandos, – sportininkai rungtyniavo kaip „olimpiniai atletai iš Rusijos“. Smogė ir kita žinia – dopingą vartojo ir bobsležininkė Nadežda Sergejeva. Po šių dopingo skandalų rusams per uždarymą nebuvo leista turėti savo vėliavos. Nepaisant visko, Tarptautinis olimpinis komitetas (IOC) ištęsėjo pažadą ir automatiškai panaikino Rusijos olimpinio komiteto diskvalifikaciją.

Nukelta į 15 psl.

Lietuvos olimpiečių rezultatai:
Biatlonas Diana Rasimovičiūtė (33 metai). Sprintas – 65-oji vieta, asmeninės lenktynės – 75, mišrioji estafetė – 19. Natalija Kočergina (32 m.). Sprintas – 80-oji vieta, asmeninės lenktynės – 30, mišrioji estafetė – 19. Vytautas Strolia (25 m.). Sprintas – 49-oji, persekiojimas – 43, asmeninės lenktynės – 82, mišrioji estafetė – 19. Tomas Kaukėnas (27 m.). Sprintas – 17-oji, persekiojimas – 13, asmeninės lenktynės – 78, bendro starto – 30, mišrioji estafetė – 19.
Slidinėjimas Marija Kaznačenko (24 m.). Asmeninės lenktynės laisvuju stiliumi – 73-ioji. Mantas Strolia (31 m.). Skiatlonas – 63-ioji, asmeninės laisvuju stiliumi – 94, sprintas – 64, komandų sprintas – 24. Modestas Vaičiulis (28 m.). Asmeninės laisvuju stiliumi – 96, sprintas – 44, komandų sprintas – 24.
Kalnų slidinėjimas Ieva Januškevičiūtė (23 m.). Didysis slalomas – 54-oji, slalomas – 43. Andrejus Drukarovas (18 m.). Didysis slalomas – 59-oji, slalomas – 41.

Kaizerinės vokiečių vyriausybės žiniai – zur Kenntnis der Kaiserlich deutschen Regierung

Vasario 16-osios nutarimą seniausias vokiečių laikraštis Berlyne paskelbė anksčiausiai

ARŪNAS VYŠNIAUSKAS

Vasario 16-osios nutarimo
viešinimo sunkumai

Viešinimo reikšmę gerai suprato Lietuvos Taryba, 1918 m. vasario 16 d. priimdama nutarimą dėl Lietuvos valstybės atkūrimo. Dėl paskelbimo Lietuvoje kreiptasi į okupacinę valdžią, tačiau ji skelbti nutarimo neleido. Kaip žinoma, „Lietuvos aidą“ 1918 m. vasario 19 d. numerį su atspausdintu nutarimo tekstu vokiečių okupacinė valdžia konfiskavo. Lietuviai, tai numatydami, dalį egzempliorių suspėjo išnešti iš spaustuvės, dėl to šis numeris (1918 m. Nr. 22) yra išlikęs.

Ne mažiau svarbu buvo paskelbti Vasario 16-osios nutarimą vokiečių kalba Vokietijoje, kurios kariuomenė buvo okupavusi Lietuvą. Juk minėto nutarimo pradžioje ir rašoma apie kreipimąsi į Rusijos, Vokietijos ir kitų šalių vyriausybes. Dokumentą su Vasario 16-osios nutarimo tekstu Lietuvos Tarybos įgaliota Jadvyga Chodakauskaitė konfidencialiai įteikė vokiečių Vilniuje leidžiamo 10-osios armijos laikraščio (*Zeitung der 10. Armee*) literatūriniam redaktoriui Oskar Wöhrle, kuris jį operatyviai perdavė į Berlyną. Taip Vasario 16-osios nutarimo turinys pasiekė Berlyne įkurtos Vokiečių – lietuvių draugijos periodinio leidinio *Das neue Litauen* redakciją, kurios valdybos sekretoriumi buvo įtakingas vokiečių politikas Matthias Erzberger, Reichstago deputatas. Jis palaikė Lietuvos siekį atkurti valstybingumą nedelsiant. Tačiau *Das neue Litauen* buvo leidžiamas keletą kartų į mėnesį, tai nebuvo dienraštis, o reikėjo skubėti...

Pirmasis paskelbė *Vossische Zeitung*

Lietuvos Tarybos Vasario 16-osios pilnas tekstas jau vasario 18 d. buvo išspausdintas Berlyne leidžiamame dienraštyje *Vossische Zeitung*, jo vakarinėje laidoje, atskiru straipsniu. Jis paskelbtas pirmame laikraščio puslapyje, pirmoje skiltyje, pavadinimu riebiu šriftu: „Die Unabhängigkeit des litauischen Staates“.

Kaip šaltinis yra nurodoma laikraščio *Das neue Litauen* redakcija, iš kurios gauta informacija, o toliau skelbiamas visas nutarimo tekstas. Nors nėra išvardintos pasirašiusių pavardės, tačiau nutarimo pradžia skelbė, kad Lietuvos Taryba jį priėmė vienbalsiai.

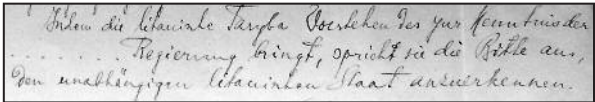
Kadangi vokiečiai skaitmenina savo senuosius laikraščius, tai šio laikraščio atitinkamą nuske nuotą numerį pavyko rasti internete, Berlyno valstybinės bibliotekos laikraščių informacinėje sistemoje ZEFYS (prieiga per internetą: <<http://zefys.staatsbibliothek-berlin.de>>). Numeris prieinamas laisvai, dėl to skaitytojams siūlome patiems jį pasižiūrėti. Kartu pateikiame „iškirptą“ mums tos svarbios laikraščio vietos atvaizdą



1 pav. Vossische Zeitung 1918 m. vasario 18 d. vakarinėje laikraščio laidoje (Nr. 90) paskelbtas Lietuvos Tarybos 1918 m. vasario 16 d. nutarimas vokiečių kalba.

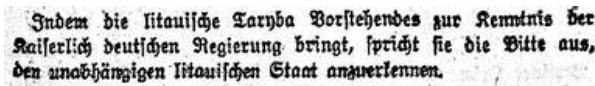
Vossische Zeitung straipsnio niuansai

Vasario 16-osios tekstas laikraštyje sutampa su gražiai ranka surašytu nutarimu, kurį su visais narių parašais tiek po lietuvišku, tiek po vokišku tekstu dr. Jurgis Šaulys įteikė vokiečių diplomatui Georg von Bonin Vilniuje vasario 16 d. pavakare, prašydamas perduoti jo turinį Vokietijos vyriausybei ir kuo greičiau gauti iš jos atsakymą dėl sutikimo priimti Lietuvos delegaciją notifikacijai ir deryboms. Šis J. Šaulio ranka rašytas dokumentas yra išlikęs. Jis dabar yra atvežtas iš Berlyno ir eksponuojamas Vilniuje, Lietuvos nacionalinio muziejaus Signatarų namuose. Bet yra vienas tekstinis niuansas. Jei G. Bonin įteiktame dokumente prieš žodį *Regierung* (vyriausybei) buvo daugtaškis, tai *Vossische Zeitung* paskelbtame tekste vietoj daugtaškio buvo įrašyta *Kaiserlich deutschen*, tai reiškia *Kaizerinei vokiečių*. Tokiu būdu pilnas paskutinis Vasario 16-osios nutarimo sakinyss lietuviškai skambėtų taip: „Lietuvos Taryba, pranešdama apie tai Kaizerinei vokiečių vyriausybei, prašo pripažinti nepriklausomą Lietuvos valstybę“.



2 pav. G. Bonin įteikto J. Šaulio ranka surašyto Vasario 16-osios nutarimo pabaiga su daugtaškiu paskutiniame sakinyje.

Istorikas Raimundas Klimavičius yra rašęs, kad adresatą galėjo įrašyti vietoj daugtaškio pats M. Erzberger, bet neatmestina galimybė, kad tie du žodžiai, įvardijantys kaizerinės Vokietijos vyriausybę, galėjo būti ir dokumento originale, kurį iš J. Chodakauskaitės gavo O. Wöhrle



3 pav. „Vossische Zeitung“ 1918 m. vasario 18 d. paskelbto Lietuvos Tarybos nutarimo paskutinis sakinyss, kuriame daugtaškio nėra, o vietoje jo įrašyti du žodžiai – *Kaiserlich deutschen*.

Kitas dėmesio vertas niuansas yra *Vossische Zeitung* pranešimo pradžia, o tiksliau jo pavadinimas. Antraštė (didesniu šriftu) su paantrašte (išretintu šriftu) išvertus skambėtų taip: „Lietuvos valstybės nepriklausomybė. Pripažinimo prašymas“. Paaantraštę galima versti ir taip: „Prašymas pripažinti“. Čia yra vertimo niuansai, nes žodžių tvarka ir kiti gramatiniai dalykai kiekvienoje kalboje skiriasi. Tai veikiausiai vokiečių redakcijos suteikta antraštė ir paantraštė, tačiau toks pavadinimas išreiškė Lietuvos Tarybos kreipimosi į Vokietijos vyriausybę esmę.

Berlyno dienraštyje paskelbtame tekste matome ir dar vieną idomų niuansą lyginant su originaliu Lietuvos Tarybos rankraštiniu dokumentu, įteiktu G. Bonin. Laikraštyje publikacijoje yra išretintai at-

spausdinti 4 terminai: Taryba, Wiederherstellung, unabhängigen litauischen Staates, konstituierende Versammlung. Tai esminiai terminai, kurių išretinimas, ko gero, vis dėlto buvo padarytas ne Lietuvos Tarybos, o redakcijos nuožiūra skaitytojų patogumui. Bet žiūrėkime, kaip logiškai jie susidėlioja!

Vien išretintus žodžius skaitant, pradėjus nuo paantraštės ir slystant akims žemyn tekstu matome: *Prašymas pripažinti, Taryba, atkūrimas, nepriklausomos Lietuvos valstybės, steigiamasis Seimas*. Sudėliojant pagal lietuviams labiau įprastą žodžių tvarką ir pakeičiant kelis linksnius bei įterpiant keletą žodžių objektiniams santykiams reikšti, gautume tokį rišlų sakinį: Tarybos prašymas pripažinti nepriklausomos Lietuvos valstybės atkūrimą [ir jo būsimą] steigiamąjį Seimą. Žodis Seimas, tiesa, į vokiečių kalbą nebuvo verčiamas ir rankraštiniame nutarimo originale, o vartotas vokiečiams labiau suprantamas konstituojančio Susirinkimo (*konstituierende Versammlung*) terminas.



Christian Friedrich Voß.

Apie laikraštį *Vossische Zeitung*

Vasario 16-osios prašymą pripažinti Lietuvos nepriklausomybę paskelbusio laikraščio ištakos siekė net XVII amžių, tai buvo seniausias laikraštis Berlyne. Per ilgą laiką keitėsi laikraščio pavadinimai, savininkai. Vienam iš jų mirus be vyriškos giminės palikuonių, 1751 m. laikraščio leidimą perėmė jo svainio sūnus, knygų prekybininkas Christian Friedrich Voß. Dėl to berlyniečiai neužilgo ėmė laikraštį neoficialiai vadinti „die Vossische“, nors oficialus pavadinimas nuo 1785 m. buvo *Königlich Privilegierte Berlinische Zeitung von Staats- und gelehrten Sachen*. Apytiksliai išvertus: „Karališkai privileijuotas



5 pav. Vossische Zeitung 1918 m. vasario 18 d. vakarinės laidos (*Abend-Ausgabe, No 90*) antraštė su pavadinimu ir kitais laikraščio rekvizitais.

Berlyniskas valstybės ir išsilavinimo dalykų laikraštis”. Tais laikais norint leisti laikraštį reikėjo gauti valdovo privilegiją, o toks pavadinimas šį leidinio teisinį statusą atspindėjo. Laikraštis oficialiai titulinį pavadinimą *Vossische Zeitung* įgijo tik 1910 m., bet pavadinimo panašumą turėjo iki 1918 m. pabaigos išlaikė ir senąjį pavadinimą, kas matosi laikraščio titulinio puslapio viršuje (5 pav.).

Gotišku šriftu spausdinamas *Vossische Zeitung* nebuvo pagrindinis Berlyne leidžiamas laikraštis, tačiau iki pat užsidarymo 1934 m. jis užėmė pastebimą vietą Vokietijos laikraščių rinkoje, jo įtaka neapsiribojo sostinės regionu. Jame spausdinosi žymūs vokiečių intelektualai, rašytojai. Pavyzdžiui, Erich Marija Remarque, kurio prozos kūrinį „Vakarų fronte nieko naujo“ kaip serialą dalimis pirmą kartą paskelbė būtent *Vossische Zeitung* 1928 m. lapkričio-gruodžio mėnesiais. Po pasirodymo laikraštyje šis „prarastosios kartos“ romanas atskira knyga buvo išleistas 1929 m. sausio pabaigoje. Knyga jau tais pačiais metais buvo išversta į 26 kalbas ir iš karto tapo pasauliniu bestseleriu. Nors lietuviai tada savęs „prarastąją kartą“ nelaikė, bet lietuvišką vertimą leidykla „Sakalas“ Kaune pasiskubino išleisti taip pat 1929-aisiais.

Moderniosios Lietuvos istorijai čia minimas vokiečių dienraštis itin svarbus tuo, kad jame pirmą kartą pasaulyje buvo paskelbtas Lietuvos Tarybos Vasario 16-osios nutarimo tekstas. Jį 1918 metais išspausdino dar keletas laikraščių, bet seniausias Berlyno laikraštis *Vossische Zeitung* suskubo pirmiausiai...

„DRAUGO”

prenumeratoriai

gali skaityti

„Draugą” internete be

jokio papildomo

mokesčio.

Pageidaujantys turėtų

parašyti apie tai

administracijai:

administracija@draugas.org

ir gauti „log in” bei

slaptažodį.



Remkime

DRAUGO FONDA

www.draugofondas.org

TEATRŲ IR KONCERTŲ SALĖSE

Meilės pamokos Lyric scenoje

RAMUNĖ LAPAS

Così fan tutte (laisvas vertimas į lietuvių kalbą – „Visos jos tokios”) – paskutinė Mozarto opera, kuri kompozitoriui gyvam esant, buvo atlikta tik 5 kartus. Jos premjera Vienoje įvyko 1790 m. sausį, bet netrukus dėl imperatoriaus Joseph II mirties paskelbto gedulo spektakliai buvo sustabdyti, o 1791 m. gruodį mirė ir pats kompozitorius.

Visą XIX ir XX a. pradžioje teatrai šios operos nestatė, nes vyravo nuomonė, kad ji yra amorali. Tiesa, būta bandymų Mozarto muzikai (prieš kurią sunku atsispirti) pritaikyti kitus libretus, pvz., Shakespeare „Love’s Labours Lost” prancūzų kalba!). Mūsų laikais ši opera vėl grįžta į sceną, nors ir ne taip dažnai kaip „Užburtoji fleita”, „Figaro vedybos” ar „Don Žuanas”. Priežastis, atrodo, visais laikais buvo ta pati – klišėva siužetas. Daugeli šokiruoja akivaizdus disonansas tarp ciniško Lorenzo Da Ponte libreto ir plačios jausmų amplitudės, kuria pasižymi Mozarto muzika, ypač II veiksmo. Tas disonansas dar labiau jaučiamas, kai finale, nepaisant patirtų esminių transformacijų, pagal libretisto lazdele herojų poros grįžta į pirmines pozicijas. (Beje, istorikai aiškina, kad Mozarto laikais tamprus ryšys tarp kompozitoriaus ir libretisto nebuvo būtina sąlyga).

Šio kūrinio ėmėsis garsus anglų režisierius John Cox įžiūrėjo galimybę abu šiuos sluoksnius – lėkštą fabulą ir jausmingą muziką sujungti taip, kad jie taptų vienu kūnu, kuriam Mozarto muzika suteiktų gylio ir tikrumo. Jo *Così fan tutte* patatymas į Lyric sceną šį vasarį ir kovą sugrįžo po gero dešimtmečio (operą matėme 2006/07 m. sezone, patatymą atnaujino Bruno Ravella).

Įsitikinęs dailiosios lyties atstovų nepastovumu Don Alfonso (Alessandro Corbelli) išprovokuoja du jaunus karininkus, Ferrando (Andrew Stenson) ir Guglielmo (Joshua Hopkins) lažintis, kad jų sužadėtinės seserys Fiordiligi (Ana Maria Martinez) ir Dorabella (Marianne Cubassa) neišbus ištikimos nė paros. Kad įgyvendintų savo planą, jis išsiunčia vyrus „į karą” – tam, kad jie netrukus sugrįžtų pas savo sužadėtines viliokliais „albanais”. Manipuliuoti situacija ir seserų jausmais Don Alfonso padeda tarnaitė Despina (Amerikoje debiutuojanti Elena Tsallagova), laukianti savo šlovės valandos.

Seserys I veiksmo vaidina jausmus; II veiksmo – jie realūs, galbūt pačioms netikėti, ypač Fiordiligi. I v. matome trafaretinius veikėjus dirbtinėje komedijoje, ir daugeliui žiūrovų iš pradžių net nejauku nuo tokio primityvaus humoro scenoje – kol neišaiškėja operos



Vaidiname, kad vaidiname: mirštantys „albanai” – Joshua Hopkins ir Andrew Stenson, „daktaras” – Elena Tsallagova. Cory Weaver nuotraukos

kūrėjų žaidimo taisyklės. Tuomet pradėdi sekti jų planą ir viskas sustoja į savo vietas – kartu su Don Alfonso ir Despina juokiesi iš apgailėtinų seserų „jausmų”.

Tačiau II veiksmo viskas pasikeičia – emocionali kompozitoriaus muzika su daugybe dirbtinių kliautų. Muzika ne tik suteikia gilumo tam, kas vyksta – ji paneigia iš anksto užduotą siužeto liniją: jausmai nėra žaidimas, jie tikri. Fiordiligi, kuri I veiksmo dirbtinai dramatizuoja situaciją (jos sužadėtinis išeina į karą!), II veiksmo atranda savyje tikrą jausmą – ji išmyli, tik ne savąjį albanu persirengusį sužadėtinį, o sesers. Būtent sentimentalusis Ferrando labiau atitinka jos svajingą romantišką prigimtį.

Skirtingai nuo Fiordiligi, kuri, nors ir užplūdo jausmai, jaučia pareigą būti ištikima, Dorabella – lengviau paaimama tvirtovė: žaismingasis Guglielmo ją nesunkiai užkariauja. Ši pora įkūnija tipišką Mozarto meilės sampratą, kurią visuomet lydi humoras, žaismingumas, lengvumas. Tas puikiai išreiškiama Dorabella ir Guglielmo meilės scenoje „Il core vi dono” – žaismingame širdžių žaidime jie abu atranda harmoniją, kurios troško.

Jausmingas ir žaismingas Mozartas šią dirbtinę komediją sustygavo savaip, tačiau galutinį žodį taria libretistas – viskas grįžta į savas vietas. Gal toks

finalas ir buvo natūralus XVIII a. pabaigoje, mūsų dienomis su juo sunku susitaikyti. Neatrodo pateisinamai jis ir J. Cox sceninėje versijoje. Režisierius perkelia operos veiksmą į Pirmojo pasaulinio karo išvakarės, 1914 m. rugpjūtį. Jo akimis, tai tarsi „generalinė repeticija”, po kurios prasidės tikras gyvenimas ir atsiskleis tikrieji žmonių jausmai. Bet XX a. moterys Europoje jau buvo pakankamai laisvos ir į meilę žiūrėjo rimtai. Be to, niūri karo išvakarių atmosfera yra svetima Mozarto dvasiai.

Nereikalingas atrodo ir veiksmo perkėlimas į Monte Carlo (lošimo namų sostinė – tinkama vieta lengvabūdiškiems santykiams, o jausmai – lažybų objektas?). Gal įtakos tokiam sumanymui turėjo paprastas faktas, kad režisierius kurį laiką dirbo Opéra de Monte-Carlo, o ir šio spektaklio premjera 2004 m. įvyko būtent ten.

Šio sezono pastatymui diriguoja debiutuojantis Lyric scenoje James Gaffigan. Spektakliai dar vyks kovo 4 (dieninis), 13 ir 16 dienomis. Ir net jeigu nesutiktumėte, kaip ir aš, su tokiau režisūriniu sprendimu, solistai jį išpildo nuostabiai – užburiantis yra ne tik jų dainavimas, bet ir vaidyba. Lyric Opera House, 20 N. Wacker Dr., tel. 312-827-5600, daugiau informacijos apie sezono spektaklius – teatro internetinėje svetainėje: www.lyricopera.org



Dirbtiniai jausmai dirbtinėje komedijoje: Ana María Martínez (Fiordiligi) ir Joshua Hopkins (Guglielmo), Andrew Stenson (Ferrando) ir Marianne Crebassa (Dorabella).

Muzika garsina Lietuvos vardą

Šių metų kovo mėnesio OPERA NEWS žurnale yra paskelbtas straipsnis apie pasaulinio mato rusų baritono Dmitri Hvorostovsky paskutinį įrašą – tai 2016 m. „Rigoletto” opera su Lietuvos solistais, Kauno valstybinio choro ir Kauno miesto simfoniniu orkestru. Praėjusiais metais penkiasdešimt penkerių Hvorostovsky mirė nuo piktybinio auglio galvoje. Ypač dėmesį patraukia teigimas, kad grafo Monterone vaidmenį atlikęs nuostabus baritonas Kostas Smoriginas pats galėtų būti puikus Rigoletto.

Už 21.39 dol. per „Amazon” užsakyta kompaktinė

plokštelė jau kitą dieną buvo palikta prie durų. Kartu su CD atėjo aukštos kokybės 100 puslapių knygutė, kurioje pateikiama ir 21 spalvota nuotrauka iš minėto įrašo. Knygutėje yra išvardinti 13 vaidmenų atliekančių 11 solistų nuopelnai. Po pirmųjų penkių solistų rikiuojasi tris vaidmenis atlikusi mezzo-sopranas Eglė Šidlauskaitė ir po vieną – bosai Tadas Girininkas, Liudas Mikalauskas, baritonai Kostas Smoriginas, Andrius Apšega ir tenoras Tomas Pavilionis. Nuodugnai papasakota ir Kauno miesto simfoninio orkestro bei Kauno valstybinio choro veikla bei gyvavimo istorija.

Praurimė Ragienė
Bloomington, IL

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos, Chirurgija,
Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

SKAITYKITE
„DRAUGĄ“
GREIČIAU!

www.draugas.org

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elmhurst: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69 th St., Chicago, IL
5706 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
963 N. 129th Infantry Dr. #110
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika
Tėsininkas
(312) 938-4909
asiudika@boodlaw.com

Audra P. Karalius
Advokate
(312) 219-8540
akaralius@boodlaw.com

A. Rimas Domanskis
Advokatas
(312) 540-1075
domanskis@boodlaw.com

Dainius R. Dumbrys
Advokatas
(312) 938-4905
ddumbrys@boodlaw.com

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir
Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose
—

**One North Franklin,
Suite 1200
Chicago, IL 60606**
Fax: (312) 540 1162
www.boodellllc.com



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę – www.racinebakery.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

LOT



Lufthansa

SAS

FINNAIR



KLM



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti
mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.
Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas
stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“
laikraščio gyvavimą daugelį metų!

DRAUGO FONDAS • 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 •
tel: 773-585-9500 • www.draugofondas.org

SKELBIMAI 773-585-9500

**Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus ir į Dainų ir Šokių Šventę 2018 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei**

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2018 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2018 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite
www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net



Pasidalinkite nuomone

facebook
www.facebook.com/draugolaikrastis

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
11739 Southwest Hwy,
Palos Hts, IL 60463
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

REAL ESTATE

**FIRST RATE
REAL ESTATE**

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com

Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai

*Patirtis – daugiau nei 25-eri metai*





Reikia pagalbos
PARDUODANT ar
PERKANT nekilnojamąjį
turtą Floridoje, Tampa
Bay, St. Petersburg ar
aplinkiniuose miestuose?

**Padėsiu Jums visais su nekilnojamu
turtu susijusiais klausimais!**

Raimonda Misiunas
Realtor

Cell: **773.896.7370**
RaimondaRealtor@gmail.com



PERKA

**BRANGIAI PERKU
GINTARO DIRBINIUS
IR GINTARO GRYNUOLIUS.
tel. 708-603-5494**

„Surašymo“ Nr. 80 atsakymas
Pažymėtuose langeliuose: PASLAPTIS „Draugo“ kryžiažodį
„Surašymas“ Nr. 80
Išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:
Jonas Odinas, Naperville, IL
Jurgis Pranas Maldeikis, Berwyn, IL
Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.

Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:
„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629–5589
arba el. paštu – **redakcija@draugas.org** ir faksu: **773-585-8284**.

**ATLANTIC
ExpressCorp.**

**SIUNTINIAI Į VISĄ
EUROPOS SĄJUNGĄ**

Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija



**Greičiausi
pristatymo terminai**

**Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkraustymą



**Siuntinių paėmimas iš namų**

Asmeninės siuntos
708-907-3000

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas:
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

**SAUGUMO IR GREIČIO
GARANTUOJAMA**

**Siuntinių Priėmimo Vietos**
Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000
Pilota
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882
Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290
Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676
Royal Patal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339
Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700
Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710
Granitex
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838
Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hights, IL 60004
Tel: 224-625-0331
Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155
Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866
Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701
Kunigaikščių Užėiga
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622
Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430
Kalyra
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766
Continental USA
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770
Ina Stankeviciene
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

DRAUGAS
4545 W 63 St.,
Chicago, IL 60629
www.draugas.org

SKELBIMAI 773-585-9500

IEŠKO DARBO

**Medikė ieško pagyvenusių žmo-
nių priežiūros darbo.** Patirtis, puikios
rekomendacijos, legalūs dokumen-
tai. Tel. 773-757-4532.

**Ieškau globėjos (caregiver) darbo
su gyvenimu.** Esu komunikabili, atsa-
kinga, sąžininga, turinti gerą jumo-
ro jausmą. Turiu patirties slaugant senyvo
amžiaus žmones, gulinčius ligos patale.
Vairuoju automobilį.
Tel. 708-789-3065.

**REIKALINGI
RANGOVAI
SU PATIRTIMI NAMŲ
RENOVAVIMO DARBAMS.
KREIPTIS TEL. 630-660-7861**

**HELP WANTED
ASSISTANT TO CEO**
Interested in International Affairs

**BALZEKAS MUSEUM OF
LITHUANIAN CULTURE**
6500 S. Pulaski Rd. Chicago
Contact Stanley 773-582-6500
info@balzekasmuseum.org

**MUTUAL
FEDERAL BANK**

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * **www.mutualfederalbank.com**

*Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.*





Kolumbijoje pasiilgsta lietuviškos žiemos

RASA SĖJONAITĖ

Mindaugas Vaičiūnas gimė ir augo Mažeikiuose. Po mokyklos Vilniuje, Gedimino technikos universitete studijavo statybų inžineriją. Kaip bebūtų keista, niekada nesiejo savo gyvenimo su šia specialybe, nes visą laiką galvojo apie nuosavą verslą. Magistro studijas pagal ERASMUS programą tęsė Škotijoje, Glasgow mieste, o dar vėliau – Australijoje, Melbourne. Čia, Swinburne University of Technology, mokėsi globalių inovacijų administravimo. Tą patį studijavo ir jo mylimoji kolumbietė Daniela Marin. Kai pora nusprendė tuoktis, turėjo nuspręsti ir kur gyvens ir ką toliau veiks. „Tai buvo 2010 metai, Lietuva sunkiai kilo iš finansų krizės. Pasirinkome Kolumbijos miestą Medellin, nes jis kaip tik tais metais buvo paskelbtas inovatyviausiu pasaulio miestu, ir mes matėme, kad nuosavam verslui pradėti buvo neblogos sąlygos“, – prisimena tą laiką lietuvis Mindaugas Vaičiūnas, kuris jau penkerius metus gyvena Kolumbijoje.

Ar pavyko Kolumbijoje įgyvendinti nuosavo verslo idėją?

Turėjome nemažai įvairių verslo idėjų, kol galų gale apsisistojome ties savo drabužių linijos prekybos ženklu. Mes kuriame didelių dydžių drabužius apkūnioms moterims. Čia dominuoja didelių dydžių drabužių rinka, bet jie pagal modelį labiau skirti senyvo amžiaus moterims. O juk yra daug jaunų merginų, kurios gal nėra lieknos, bet nori atrodyti jaunatviškai ir šiuolaikiškai, bet neturi galimybės nusipirkti didelio dydžio džinsų, o priverstos rinktis močiutėms skirtus drabužius, kurie visiškai neatitinka jų amžiaus. Mūsų verslas būtent ir orientuojasi į aprangos „plus size“ kūrimą. Tai jau seniai populiari Amerikoje, kai kuriose Europos šalyse, bet Kolumbijoje tai buvo neužpildyta niša.

Kaip sekasi leisti šaknis Kolumbijoje, kuri, manau, labiausiai skiriasi nuo Lietuvos?

Tiek mentaliniai, tiek kultūriniai skirtumai tarp Lietuvos ir Kolumbijos dideli, bet, kaip bebūtų keista, turime ir panašumų. Kolumbiečiams, kaip ir mums, labai svarbi šeima. Šeimos kultas juntamas visur, jie labai vieningi šeimos klausimu. Nuo lietuvių kolumbiečiai skiriasi tuo, kad visada ir visur stengiasi būti linksmi, sveikintis vienas su kitu ir demonstruoti tik gerą nuotaiką. Verkšlenimas, liūdnumas – tiesiog blogas elgesys, čia tokiu būti yra nemandagu. Kalbu apie tuos atvejus, kai tenka bendrauti su mažai pažįstamais žmonėmis. Žinoma, po to, kai daugiau pabendrauji, gali pasiguosti ir neslėpti blogos nuotaikos.

Kokio dydžio miestas, kuriame gyvenate?

Medellin – trys milijonai gyventojų. Panašiai tiek, kiek Lietuvoje, tik viskas čia labiau suspausta (juokiasi).

Ar Tavęs, šiauriečio, nevargina klimatas?

Įdomu tai, kad miestas yra slėnyje. Kolumbija yra arti pusiaujo, čia nėra metų laikų – amžina vasara. Kolumbiečiai kažkodėl mėgsta sakyti, kad čia amžinas pavasaris. Man oras primena karštą dieną Lietuvoje. Čia nėra drėgmės, oras sausas ir kiekvieną dieną, metai iš metų – 25–30 laipsnių pagal Celsijų. Įdomu – kai esi slėnyje, o po to pakylai į kalną, ten jau net labai šalta. Pavyzdžiui, važiuodamas į oro uostą turi pasirūpinti šiltesnių drabužių, nes už kelių kilometrų pajunti besikeičiantį klimatą. Panašiai būna nukeliavus į kitus miestelius, kaimelius. Klimato zonų pasiskirstymas skirtingai veikia ir kolumbiečių gyvenimą. Ten, kur vėsiau, judėjimo daugiau, kur karšta – viskas vyksta lėčiau.



Mindaugo ir jo mylimosios kolumbietės Danielos tikros lietuviškos vestuvės su šakočiais ir cepelinais vyko Lietuvoje.

Prie kokių kolumbietiško charakterio savybių negali priprasti?

Čia nemandagu sakyti „ne“. Kai pradėjau galvoti apie nuosavą verslą, teko eiti į susitikimus, ten su tikti žmonės man visada sakydavo: kokia įdomi idėja! Visada demonstruodavo susižavėjimą. Išėjęs iš susitikimo galvodavau, kad jau viskas – esu milijonierius, ir šitas sandėris pavyks (juokiasi). Ir tik po to išsiaiškinau, kad jiems gėda sakyti „ne“. Pažadėję paskambinti galimi verslo partneriai taip niekada ir nepaskambina ir net į tavo skambučius neatsiliepia. Pradžioje labai pykau, bet kai sužinojau, kad toks yra tautos bruožas, apsiraminau. Pasikankinęs supratau – kol nepasirašyta sutartis, jokių vilčių nepuoselėti.

Ar bendrauji su lietuviais?

Per penkerius metus esu sutikęs ne vieną lietuvį. Medellin, deja, Lietuvių Bendruomenės nėra. Viena lietuvė, kuri yra gimusi Kolumbijoje, sakė, kad prieš 30 metų čia buvo gana stipri lietuvių išeivių Bendruomenė, buvo lietuvis kunigas, kuris sutelkdavo visus tautiečius, ir jie buvo labai vieningi. Kai kunigas pasimirė, visi išsibarstė kas sau.

Ko pasiilgsti iš Lietuvos?

Pačios Lietuvos visada pasiilgstu ir mamos maisto pasiilgstu. Klimato kaitos irgi trūksta. Lietuvoje keiksnojamame orą, bet kai tau visą laiką vasara, visą laiką saulė šviečia, pasiilgsti lietuviškos žiemos, sniego, tikrų žiemos pramogų.

Kada paskutinį kartą matei savo mamą?

Stengiuosi kiekvienais metais grįžti į Lietuvą. Šiais metais mama su broliu planuoja atvažiuoti pas mane į Kolumbiją, taigi šie metai bus pirmi, kai nevyksiu į Lietuvą.

Seki Lietuvos įvykius?

Kiekvieną dieną seku verslo žinias, visus Lietuvos naujienų tinklalapius peržvelgiu, stengiuosi kuo daugiau gauti informacijos apie Lietuvą. Gyvenu gimtosios šalies ritmu.

Ar žmona Daniela kalba lietuviškai?

Žmona supranta nemažai lietuviškai. Kiekvieną rytą mokomės po vieną žodį lietuviškai. Manau, tuoj ir kalbės (juokiasi).

Kas Tavo žmonai labiausiai patinka Lietuvoje?

Tuoį patį paklausiu... Sako – maistas. Balandėliai, cepelinai.

Cepelinai? Negaliu patikėti, nes daugeliui cepelinai per sunkiai virškinamas maistas!

Mūsų vestuvės vyko Lietuvoje, ir atvažiavo septyniolika žmonos artimųjų giminių kolumbiečių. Tai jie visi buvo labai sužavėti cepelinais. Čia, Kolumbijoje, irgi valgo labai kaloringą maistą, gal todėl mūsų cepelinai jiems nepasirodė kalorijų bomba.

Mindaugą Vaičiūną „Draugo“ redakcija atrado per platformą www.4000000.lt. Šios iniciatyvos „Lietuva 4.000.000“ tikslas – pakviesti 4 milijonus lietuvių 2018-ųjų liepos 6 d. giedoti „Tautišką giesmę“. Tai bus pirmas žingsnis į vieną Lietuvą, kuri neturi sienų, kur nėra pusiau lietuvių ar išeivių, kur niekas neklausia, koks herbas tavo pase ir kaip gerai moki lietuviškai. Pažįsti lietuvių užsienyje? Būtinai pažymėk juos www.4000000.lt



Mindaugo ir jo žmonos verslo kolektyvas su modeliais, kurios demonstruoja prekinio ženklo „Elena Plus Clothing“ drabužius. Asmeninio albumo nuotraukos



DRAUGO FONDAS

4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629
tel: 773-585-9500
www.draugofondas.org

Auka duodama iš geros širdies

„Auka duodama ne iš pertekliaus, bet iš geros širdies“, – sakė lietuvių klasikas Vaižgantas. Taigi visi Draugo fondo nariai yra geraširdžiai „Draugo“ skaitytojai. Jiems svarbu, kad „Draugo“ laikraštis lankytojus ne tik šiandien, bet ir daugelį ateinančių metų. Jiems svarbu, kad „Draugas“ lankytojų ir būsimas kartas.

Prieš Vasario 16-osios šimtmečio jubiliejų Draugo fondo narys **Džiugas Dirmantas** pats atvyko į „Draugą“ ir Draugo fondui įteikė 500 dol. čekį, prašydamas „Draugo“ šeštadieninį laikraštį kartu ir šių metų kalendoriumi išsiųsti visoms liuanistinėms mokykloms Amerikoje, sumokėjęs ir visas pašto išlaidas. DF rėmėjas Džiugas Dirmantas šią vienkartinę dovaną dovanojo prisimindamas savo senelius – Stasį ir Domicelę Dirmantus. Ta auka ir noras, kad lietuvių atžalynas puoselėtų lietuvių kalbą, kad graži mūsų kalba klestėtų ir kitoje kartoje, prasmingai atsiliepia į Draugo fondo šių metų iniciatyvą – pagerbti visų Lietuvos partizanų vadą Adolfą Ramanauską-Vanagą, sekant Lietuvos, kuri paskelbė 2018-uosius metus A. Ramanausko-Vanago metais, pavyzdžiu. Juk šis žmogus irgi buvo mokytojas, pačios taiklausios profesijos žmogus, bet supratęs savo pareigą, paėmė ginklą ir išėjo ginti Tėvynės tiesias iš Alytaus mokytojų seminarijos. Mokytojas Adolfas savo darbą mylėjo, buvo gerbiamas kolegų bei auklėtinių už kompetenciją, principumą, draugiškumą, mokėjimą bendrauti. Būsimuosius mokytojus mokė lietuvių kalbos ir matematikos,



Lietuvos partizanų vadas A. Ramanauskas-Vanagas su dukrele Auksute 1953 m.

dėstė karinį parengimą. Gražiai grojo akordeonu ir dainavo. Sėkmingai susiklosčiusio gyvenimo planus sugriovė sovietų okupacija. Mokytojas nusprendė priešintis. Jo pavyzdžiu pasekė ir būrys mokinių. Vardan tautos laisvės partizanų vadas Vanagas paaukojo savo gyvybę. Našlaite liko dar maža dukrelė Auksutė, kuri sulaukė laisvos Lietuvos ir puoselėja Tėvelio atminimą. A. Ramanauską pagerbti išeiviams prasminga dar ir todėl, kad jis yra gimęs JAV, New Britain, CT.

Draugo fondas kviečia jungtis į pavasario vajų ir aukomis remti „Draugą“, įrašant A. Ramanausko-Vanago vardą ir taip įprasminant šio didvyrio žygdarbį.

Čekius rašyti: Draugas Foundation ir siųsti 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629. Mokesčių ID No. 36-3916303.

Marija Remienė
DF tarybos pirmininkė

2018 m. Gavėnios ir Didžiosios savaitės pamaldų TVARKARAŠTIS

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija
(14911 127th str., Lemont IL, 60439)

Kovo 4 d., pirmadienį, 7 val. v., kovo 21 d., trečiadienį, 11 val. r. ir kovo 23 d., penktadienį, 7 val. v. – Bendruomeninės susitaikinimo pamaldos (išpažintys).

Asmeninės išpažintys – kiekvieną šeštadienį ir sekmadienį nuo 5 val. p. p. iki 6 val. v.

Kovo 25 d., Verbų sekmadienį, 9 val. r., 11 val. r. ir 6 val. v. – šv. Mišios.

Kovo 29 d., Didįjį ketvirtadienį, 7 val. v. – Paskutinės vakarienės Mišios.

Kovo 30 d., Didįjį ketvirtadienį, 6:15 val. v. – Kryžiaus kelias; **7 val. v.** – Kristaus Kančios pamaldos.

Kovo 31 d., Didįjį šeštadienį, 8 val. v. – Velyknakčio šv. Mišios.

Balandžio 1 d., Velykų sekmadienį, 7 val. r. – Kristaus Prisikėlimo šv. Mišios; **9:30 val. r. ir 11:30 val. r.** – šv. Mišios.

Balandžio 8 d. – Atvelykis – Gailestingumo sekmadienis, 9 val. r., 11 val. r., 6 val. v. – šv. Mišios.

Balandžio 8 d. – po 11 val. r. šv. Mišių – Atvelykio pietūs

A † A
JULIA BUBINIENĖ
JUSEVIČIŪTĖ

Mirė 2018 m. vasario 28 d., Palos Park, IL, sulaukusi 98 metų. Gimė 1920 m. birželio 7 d. Lietuvoje. Gyveno Palos Park, IL.

Nuliūdę liko: duktė Ruth Novak, sūnus Walter Songaila su žmona MaryAnn; anūkai Sarah Norvilienė su vyru Tom, Laura Songaila, Chuck Fineout ir Denis Novak; 2 proanūkai, 2 proproanūkai ir kiti giminės Lietuvoje.

Julia buvo žmona a. a. Kazimiero ir uošvienė a. a. Victor Novak.

Velionė bus pašarvota antradienį, kovo 6 d., 9 val. ryto Holy Family Villa, 12220 S. Will Cook Rd., Palos Park, kur 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą.

Po šv. Mišių a. a. Julia bus palaidota Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

Žymenį „Geriausios laidojimo paslaugos“ Southtown suteikė

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

11028 S. Southwest Hwy. Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410 www.palosgaidasfh.com



PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO, 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

Pyeongchangas – išbandymas šalčiu

Atkelta iš 9 psl.

Toks žingsnis reiškia, kad Rusijos sportininkai olimpiadose vėl galės varžytis po savo šalies vėliava, o pergalės atveju klausytis savo šalies himno ant prizininkų pakylas.

Štai baltarusiai 2014 m. Sočyje džiaugėsi 6 medaliais, iš jų net 5 – aukso. Iš Pietų Korėjos jie parsivežė tik tris apdovanojimus, du iš jų lėmė biatlono superžvaigždė Darya Domracheva.

Lenkija prieš ketverius metus irgi laimėjo 6 medalius, iš jų 4 – aukso. Šiemet jų kraitis sumenko iki dviejų medalių. Abu juos pelnė šuolininkai su slidėmis, o Sočyje prizininkais buvo tapę trijų sporto šakų atstovai.

Latvijos delegacija iš Sočio grįžo su 4 medaliais (2 sidabro, 2 bronzos), o iš Pyeongchango parsivežė tik vieną bronzinį. Nuopuolis – didžiulis. O juk Sočyje dar žaidė ir Latvijos ledo ritulio rinktinė, ketvirtfinalyje metusi iššūkį

kanadiečiams. Latviai nebuvo stiprūs Pyeongchange psichologiškai, vėjais paleidę bent kelias galimybes laimėti medalį skeleto ir bobslejaus trasose.

Dar viena mums artima šalis Estija medalių irgi nepelnė, bet jų greitojo čiuožimo atstovė buvo ketvirta, ir tai sąlyginėje rikiuotėje suteikė Estijai 31-ąją vietą – iš karto po 30 šalių, laimėjusių medalius.

Pagal šią klasifikaciją biatlono rinkininko T. Kaukėno 13-oji vieta persekiojimo lenktynėse Lietuvai lėmė bendrą 36-ąją vietą tarp 94 šalių. Skaičiuojant pagal dalyvavusias valstybes tai beveik atitinka vasaros olimpiečių 2016 metais Rio de Janeiro užimtą 64-ąją vietą tarp 209 šalių.

O jei imtume lyginti su Lietuvos futbolu, kuris pasaulio lentelėje velkasi 147-ojoje vietoje, žiemos sportas tikrai nusipelnė rimtesnio nei dabar požiūrio ir finansinės paramos. Tik reikėtų protingai padėti toms rungtims, kuriuose galimybės nėra vien teorinės.

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius** kovo 7 d., trečiadienį, 1 val. p. p. kviečia visus į skaityklą PLC Lemonte, kur matysite dokumentinį filmą „Gedimino keliu“. Tai Lietuvos diplomatijos istorija ir jos kelias į Kovo 11-ąją.

■ **Kovo 11 d., sekmadienį, 11 val. r. per šv. Mišias** Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje bus paminėtos dvi Lietuvos Nepriklausomybės šventės – Vasario 16-oji ir Kovo 11-oji. Po Mišių Marquette Parko Lietuvių Bendruomenės valdyba parapijos salėje rengia mi-

nėjimą ir meninę programą. Įėjimas nemokamas. Po renginio – pietūs, kaina 10 dol.

■ **Pasaulio lietuvių centro (PLC) metinis susirinkimas** vyks balandžio 22 d., sekmadienį, 1 val. p. p. PLC Lemonte (14911 127th Street). Registracija – nuo 11 val. r. Susirinkimas yra atviras, jo metu išklausysite atskaitą, išgirsite apie ateities planus, galėsite užduoti rūpimus klausimus. Balsavimo teisę turi tik PLC nariai. Daugiau informacijos tel. 630-257-8787.

Lietuvos Respublikos Generalinis konsulas Čikagoje kviečia į

Vėliavos pakėlimo ceremoniją

Daley Plaza

Kovo 9 d., penktadienį, 12 val.

Kviečiame visus paminėti Kovo 11-ąją, Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo dieną, ir dalyvauti Trispalvės pakėlimo ceremonijoje Čikagos miesto širdyje bei apjuosti Daley Plaza 30 m. „Vienybės Trispalvę“

Nepamirškite lietuviškos atributikos!

Restored Lithuania

Skautai kviečia visus į tradicinę

KAZIUKO MUGĘ

PASAULIO LIETUVIŲ CENTRE, 14911 EAST 127th ST., LEMONT, IL

KOVO 4 D. **9 val. r. ŠV. MIŠIOS**

Sekmadienį **10 val. r. ATIDARYMAS**

MABENKA RESTAURANT & BANQUETS

Chicago's Finest Polish & Lithuanian Cuisine

10% OFF Breakfast – with this ad – until 11am

FAMOUS - BEST IN TOWN – PANCAKES

Potato Pancakes, Apple Pancakes, Crepes, Cheese Blintzes, Wheat Cakes, Short Stack, Chocolate Chip



7844 S Cicero Ave., Burbank, IL – 708-423-7679

jgalica@gmail.com – www.mabenka.com

California Lithuanian Credit Union

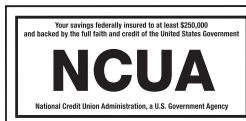
Santa Monica, CA

Savings 1.10%
IRA 1.40%

(310) 828-7095

info@clcu.org www.clcu.org

3 Year Term 2.00%
5 Year Term 2.25%
3 Year IRA Term 2.25%



Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@1honestlawyer.com

www.draugas.org

2018 m. kovo 18 d.
12:30 v.p.p.

VILHELMO STOROSTO-VYDŪNO 150-UJŲ GIMIMO METINIŲ MINĖJIMAS

**Pasaulio lietuvių centro
didžiojoje banketinėje salėje
Lemonte, IL**



Auka – 35 dol.



- akademinė dalis
- meninė programa
- pietūs

RENGĖJAI:

- Lituanistikos tyrimo ir studijų centras
- Mažosios Lietuvos fondas ir draugija
- Vydūno jaunimo fondas

REZERVACIJOS

Aldona Rauchienė
708/598-7438
aldrauch@gmail.com

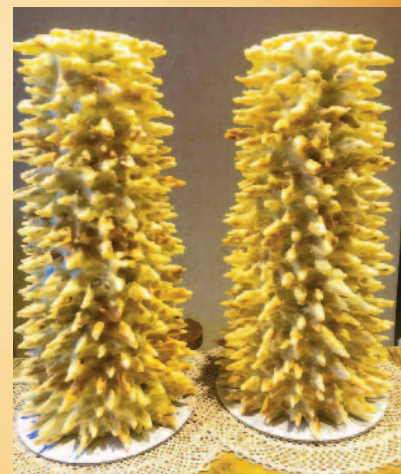


Allow us to decorate your table for any occasion or special event. Our Lithuanian creations bring authenticity and beauty to enhance your everyday dinner table.

We create all of our goods from scratch and dedicate our time to perfect each individual meal.

Our produce can be shipped to your desired location.

- Rye Bread
- Multigrain Bread
- Milk Curd Cheese
- Smoked Meats
- Cakes and Cookies
- Šakotis Raguolis



Check our website for more goods.

www.linoslithuanianfood.com

973-722-9733 | 973-615-9739

Toms River, NJ



Pasidalinkite nuomone
facebook
www.facebook.com/draugolaikrasti